美巨型運輸機降落基地

首

西德日本

英反核示威者大叫大嚷

華健大厦

祇餘旺舖一間

国情1990天

旺舖售價

歡迎面議

住宅單位

全部售罄

# 袖發表聲明

英外次稱會談進人 具 體階段

中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第

張大八紙出日今

# **又核燭光遊行未能收到成效** 、河口本。贸易的關係、東日本對歐贸易的龐大盈餘數字,亦列入討論事項內人派與二型飛彈於鄉署完畢後,全部裁軍談判仍可與蘇聯機續舉行。中會根康以外通信便會於本月稍後開始部署美國的中程飛彈。該位官員引述高爾的話說,於四德便會於本月稍後開始部署美國的中程飛彈。該位官員引述高爾的話說,於員說,這似乎是高爾與中會根康弘談話時要反映出來的最後的論據。如果日內瓦那,應堅决地和一致地處理此等問題,和應該不怕困難,以保存和平與自由。一解決方案,以追尋最終的目的」。最尾的一段說:「我們認為與我們持相同政治 循步漸進克 强

望民黨守保國英 點低新年近至跌

YAT

部署美遊弋飛彈

英國會通過動

每呎售500元起

單位面積:1,105-1,525呎

旺舖只餘三間 ,939呎/2,419呎/2,778呎 每呎售637元起 單位面積:508-551呎

華康大廈

旺舖只餘兩間 2,206呎/3,037呎

大廈俱備充足車位·每個紙售75,000元起。 北角堡壘街・旺中帶静・交通方便・商住皆宜・即買即用。 旺舖樓底高、門面闊、四正、柱少,適合百貨公司、超級市場、

售樓代理

華光地產發展有限公司

陳列室、銀行等各行業。

地盤電話:5・663235(假日照常)



電話: 3-941814 3-926492

經銷中國茶葉,直接來貨,信譽保證, 名茶特多,質高味更濃。

創業41週年紀念

聯合酬賓大減價

中國茶葉一律八折 男設特價優待 買二斤送一斤

常備現貨,可供辦莊出口

譯立琪律師(M. LARRY TAM)

將於十一月七日至十一月十二日專程 來港爲各界人士提供移民捷徑及解答 下列問題:

- 投資移民設立分公司
- 專業人員及勞工移民
- 投資美國房地產 請於辦公時間致電九龍辦事處

K-848234 預約

龍地址:彌敦道三三七至三三九號 三樓二〇一室

LAW OFFICES OF M. LARRY TAM 317 W. MAIN STREET. SUITE. 205 ALHAMBRA. CALIFORNIA 91801 TEL. (213) 289-9616

公財司務

詳情講電5-8230487向關景高先生查詢 或向華比財務有限公司 香港灣仔高士打道七十七號至

三個月 六個月 十二個月

11.000% 10.500% 10.500%

華比財務有限公司

(華比銀行附屬機構)

【最低存款額HK\$50,000 → 〉

區旺舗

# 柴灣地王

地下及地庫商塲

地下: 售169,100元起 租1,000元起 地庫:售 71,400元起 租 500元起 鋁質橱窗·美術天花 中央冷氣,扶手電梯

地盤舊樓處電話 5-581831

范文同重彈蘇

越合作者

調子

題抵

應作適應性的改革。 政府在選非常時期,各層組織與辦的長遠發展策略。其中有兩位资深的長遠發展策略。其中有兩位资深的長遠發展策略。其中有兩位资深的長遠發展策略。其中有兩位资深

。這三件事都聽之已久,而亟待實現或改善 一,有些更是「交货」無期,包括「未有興 如女士遭列舉三件事實證明不能依時「交货」 一,有些更是「交货」無期,包括「未有興 是的經魚門大橋」,「兩名兒童在瑪麗烈醫 一,有些更是「交货」無期,包括「未有興 以來,我們只有空談,或發出多份的報告書 院不必要地慘死」,「兩名兒童在瑪麗別醫 是主題列舉三件事實證明不能依時「交貨 是主題列舉三件事實證明不能依時「交貨 是主題,我們現時需要的是更多行動 是主題,我們現時需要的是更多行動 是主題,我們與有空談,或發出多份的報告書 是一方。這一個 是一方。 是一一一。 是一一一一, 是一一一。 是一一一。 是一一一。 是一一一。 是一一一一一一。 是一一一。 是一一一一

改革各層組織與辦事程序

# 越訂約 五週年

蘇聯黨政代表團。黎鲜在會委員會主席長征和越共中央 受作 Ξ.

中印第四輪會談結束東南亞地區推展的路接。

三期星

雙方尋求 解決兩國邊界問題 **水共同意見** 

| 一日電ン参加剛結束的 | 1日電ン参加剛結束的 | 1日電ン

否則無法應付現代戰爭

原 種 响 又

點三二美元,nn

等訓練人員的制度。一換言之,為了提高工 等訓練人員的制度。一換言之,為了提高工 等訓練人員的制度。一換言之,為了提高工 等訓練人員的制度。一換言之,為了提高工 等訓練人員的制度。一換言之,為了提高工 等訓練人員的制度。一換言之,為了提高工 等訓練人員的制度。一次 等訓練人 



**不准右傾** 

小中見大,別具韻味,



北京 人民

定菊花爲市花 一般起的推荐菊花爲一般的北京市菊花爲 一般起的推荐菊花爲 一般的北京市菊花爲

州西冷印

所估計的要大得多,我帶來的破壞比我們最初 他說:一道場地震 千萬美元

各界集會慶祝 

必須掃荡三類劣敗份子 一談清除精神汚染

美外交官與格島總督

是期一對記者說:「我們的目標是儘快從格林納達遇刺穗戰事在島上發現了若干秘密條約,內容是格林納達軍隊將會遠離該島,前在島上發現了若干秘密條約,內容是格林納達軍隊將會遠離該島,前在島上發現了若干秘密條約,內容是格林納達軍隊將會遠離該島,前在島上發現了若干秘密條約,內容是格林納達軍隊將會遠離該島,前在島上發現了若干秘密條約,內容是格林納達軍隊將會遠離該島,前在島上發現了若干秘密條約,內容是格林納達軍隊所會遠離該島,即將對路在路林納達成立一個臨時政府,和派駐維與格林納達總督,即將討路在格林納達成立一個臨時政府,和派駐維與格林納達總督,即將討路在格林納達成立一個臨時政府,和派駐維與格林納達越督,即將討路在格林納達成立一個臨時政府,和派駐維與格林納達越督,即將討路在格林納達成立一個臨時政府,和派駐維 協商成立臨時政府 實施民政穩定局面

# 恢復正常關係

神智院,炸死至少

。圖示該醫院損毀情形。

最少五百·

**人重傷** 

用飛機對該島進行偵察格林納達軍隊。美軍會但沒有發現任何古巴或

里高登之,

运局官方人士稱,加拿大兩星期內第四個出 區局官方人士稱,加拿大兩星期內第四個出 應湖震隊後,已於星期一關閉。官方人士稱 應湖震隊後,已於星期一關閉。官方人士稱 應湖震隊後,已於星期一關閉。官方人士稱 應湖震隊後,已於星期一關閉。官方人士稱 應湖震隊後,已於星期一關閉。官方人士稱 應湖震隊後,已於星期一關閉。官方人士稱 應对重理的一個細小裝置不久前也出過問題 是兩星期內發生的第四棒核子反應 性的反應爐,在出現把幅射水排進安大 作的反應爐數目減至五座,水電局有十一座 核子發電廠。 核子發電廠。

爲惡努。 定傾瀉的阻碍,情形頗 是到下雨,降雪,及山 無家可蹄,拯救工作又

(综合美聯社、路 (综合美聯社、路 (综合美聯社、路 ( ) 

沙國捐助

美國必須協助 台韓日本防衞



# 農業改革

僧

大地震災民的困難。與 一千萬美元給地震災 民,日本也捐出兩萬一 千美元,另外,土耳其 一千萬美元給地震災 各地收集到的個人捐款 一十萬美元給地震災

**兩週關閉四間** 發現洩漏輻射

加拿大核電站

掘出千多具屍體

進軍格島 美機誤炸

「「一大樓」 「一大樓」 「一大樓」

傳統基金會指

北京治安迅速好轉 重典對付刑事犯

國共產黨把整黨搞好。

以色列禁國人

持有外國鈔票

麗

(美聯社泰拉維夫一日電)以色列政府 為了支持其貨幣,週一禁止以色列人持有現 與格解釋說:以色列人可以機線購買數 實佈上述消息。 與格解釋說:以色列人可以機線購買數 實佈上述消息。

9

叙準備

日八廿

# 黎和平會議經已

类人

同床異夢

# 貝機場及加布城徹夜仍 敏大聲疾呼各代表漫 聞

三期星

中曾根表示已經提出忠告 田中願否退出政壇 應由其本人 八作自決

方受到出自衷心的助言 方受到出自衷心的助言 方受到出自衷心的所感和與中 一方受到出自衷心的一所懷一在一開頭 一方受到出自衷心的一所懷一在一開頭 一方受到出自衷心的一所懷 一方で發表這次的一所懷 一方で發表這次的一所懷 一方下懷一在一開頭 一方受到出自衷心的一所懷 一方受到出自衷心的一所懷 一方

孟加拉達 學生

執政黨與在野黨 在國會尖銳對立

反對自民黨獨斷獨

以飛出 議的正式 (中央社会北一百里) 國民大學主法 (中央社会北一百里) 國民大學主法 等備工作開始 國大七次會議

卵下惠 時刻心郁郁

歡樂滿假期

關門一家親

已建立地中海瞭得

炮聲

接見吳大飲 <sup>裝院院長的吳大猷、 医的音伝・密</sub>術新領域造成良性競爭術新領域造成良性競爭告令後工作計劃目標</sup>

盗鐵破葛一稀壁銅亮個

匠個

Salar Salar

泰國會議員

下期盛大獻映

**青**商總 院長

會長 这見

國美 員議 台問訪 省



AMTHE 馬田龍坂 AME THE RESIDENCE OF THE RE 及「殉情記」 後又一代表作 世界權威影評一致公認: 自「羅蜜歐與茱麗葉」 以來最機綿的愛情故事

# 樂 盛大 獻映 後天 正宗「艾曼妞」女主角 施維亞姬絲桃 德國巨星 艾奇哈特比路 法國巨星 暨歐洲美艷星羣 毫無保留大會演

乖仔十八歲 無胆入情關

爸爸的情婦

兒子的愛人

,但他沒下來。 一在左邊叫司機下車 兩名警員一向司機位 問: 跟沓怎樣?答

過

投資者之條件

通

就

投資移民美國機會

公司內之醫療化驗所就業、並建立日後移民美國有利

● 投资金額爲十萬美元起(移民很師費用在內)

1983年11月4日(星期元)及

1983年11月6日(星期日)3

\*研討會結束後,可即預約個別會見MR. CROSLAND

諮詢、洽談、(不收費)。

民局局長。欺羅士侖先生(Mr. DAVID W

CROSLAND 1、担任主满及解答一切投资

·逗留一分鐘後,我問:跟着又如何?

**人路障時車速多少?咨** 問:「富豪」車衙

明日起大丸公司舉行日本岩手縣觀光展覽

岩手縣首長訪問本報日起大丸公司舉行

嘉豐

人業公司

了才生、坂本州一、陳紹釗、汪石羊、沈教山爲昆野三千倍、岩崎金夫、蕭通譯、小田

取得

初級偵訊將縮短三星期

成立公司及美國稅務

從,一致同意現時追放了中四日初級聆訊。中四日初級聆訊。 鰂魚涌拿車後,便經海底隧道循公主道北行,嶼魚涌拿車後,便經海底隧道循公主道北行,以名斷員追發車車輛?答:是。以名斷員追發車車輛?答:是。 問:當時別到什麼?答:相:但沒下一一一門:你第一眼看到路廠時,距離多遠?答正年輕,我便駛入埋錢等候檢查。

問:當時路障是否有閃燈?廿五咪。

JAMES TAM J.D.) 將

等事項,歡迎電約會見

5-226520

月六日抵港承辦及解

:分别於十一月五、七及八號開課。

話文法寫作G.C.E 課程及採用先進

教學方法·分早·午·晚時間上課

(修業期滿考試合格發給証書)。

**为港分数處:新尼詩道458-468號金聯** 

电话传道: 3-323331-2, 5-8912023

商業中心6字(「蟾魚惟棲上」)

九區國改道524號2子(高打芒道塘鋸口側

**取警員追截肇事汽車** 五十咪。
:有。我見醬貝紛紛走避,該車速很快問:聲車車輛街過路障時,你有否撑轉

工程師表示曾見車底迸出火花。我兩年前在澳門「窗」文盤問訟人。我兩年前在澳門「窗」文盤問訟人。我兩年前在澳門「窗」文盤問訟人。 被告擧 止驚慌

當時只路而濕,却不剂 這是英文翻譯不同, 四供中說路而濕滑?答

有

司

图利保險有限公司負責人商討, 題為保險有限公司負責人商討, 題等賠償,肇事後應由公證行船, 理學賠償,肇事後應由公證行船,不 理學賠償,肇事後應由公證行船,不 理學賠償,雖事後應由公證行船,不

全新靚貨任君選,照舊價重有折扣。 特别酬謝顧客 買傢俬金額愈多,會獲得折扣愈平!

九折優待 100元至\$3,000元 八五折優待 \$ 3,001元至\$5,000元

八折優待 \$ 5,001元以上者 服務可按照指定品種購買, 另設有「傢俬憑單國內提貨」

凡深圳置有房屋及具有免稅入口証者到購傢俬特別優待服務。



總公司五樓展覽塲

巨型三星福臨門,十八羅漢肖眞形; 達摩渡江威靈顯·呂祖鍾馗俱珍品。 南海送子觀世音·韋陀護法降魔羣;

**麻姑天女齊上壽,張敞畫眉巧傳神。** 引鳳乘龍仙樂吟, 降龍伏虎救世人; 樽瓶器皿皆上選, 蒞場親覩勝耳聞。 胚釉皆靚 美不勝收

展品八折優待

免費參觀 歡迎選購

日

告

掇

電話

(5)

**2** 5

8

3

外孫男

孫婿 啓允才傑

文可如如

孫女 孫嬌

留學美國的途徑 美國家庭生活體驗升學計劃

(AISE/ BISE Intercultural Student Exchange Program (一)申請資格: 15-18歲學生

(二)計劃內容:一就讀美國政府公立中學

一專員照顧往返英國 由於此計劃爲非牟利組織籌辦,所以費用 特廉,每位3,800美元,其中包括 1)香港至美國來回機票 2)全年學費 3)膳宿

4)學生保險費 5) 三日兩夜三藩市及羅省遊覽費用 (自由參加)

(四)限制:由於名額有限,學生須參加學聯旅遊部之 審核考試 (五)截止日期:一九八三年十二月三十一日

(六)①主 辦 機 構:AISE (American Intercultural Student Excharge)美國文化交 流學生交換計劃 ②亞洲區代表: BISE (Bunsai Interculturai

Student Exchange) 日本文際 文化交流學生交換計劃 ③香港區代表: 图印 罗琳 地区进 部 教育旅遊組 香港德輔進中130-132號大生銀行大厦九相 電話:5-414841,5-417840

治喪處

·香港醬·

道式

號關 舣 慎 堂

李黃玉琪君

史泰祖

Tant Yu Kai A865736

Tang King Shing. 0420969

Yu Mei Kuen D324001 - Chai Yin La

Yuan So Kuen

何世典 A248674 政治財 D350503 陳志祥 D619363 陳英珠 A907553

Winnie To Du24624

Cherry Chung D 296307

Chan Sin Ting

Yip Har Lai D189744

E 42893

B 524050

B684837 H478253 G565599

高少雄 C599032 M.基础 C29439B(9)

李起门。

TATION

Dennis Murphy 23018532 Jing Jing Galas

Barbara Young

Sugara L078673A Maria Ng D412671

性 株 A325181 年 A056775

- 身份証疑碼

D177437 A056775 D177437

战本彩章 亦石佳音

姓名 身份证券证

D879581 AD77078

D027929 B686608

A207851 A804797

## 十月十三日至十六日舉行

WAH KIU YAT PO

# 百佳名牌貨品大賞

得獎名單揭曉

以下各得獎者可獲「百佳禮劵」或「百佳購物車」,各得獎者 請携獎券及身份証駕臨中獎之百佳店內領獎.

17	馮國安 D621304	災 <b>脉</b> 文 G339886			Poon Kwok Chu	<b>原机</b> 从 A 860889	I p Chin Fai D336436	Carcado Carcado	# 17 A 025000			Tam Seung A 113883		Winnie Lam	Lan Wai Fan	
姓名 身份証數碼	吳志偉 D645803 李炳才 A071360	陳興期 A899553 紀度芳 D640172	Mrs. y. Lee XD695202 Millikin David	Chan Kam Lun A959922 Lee Philip	A 422995 Queenie Lam	基 是 H075454 集 完 G550383	Mr. Y. C. Lin B300701	東少珍 B603487. 東電子 A683881	東 46 A925909 東 東 C231866 林志滔 D566078	性名 身份正數碼 提名 身份正數碼	PSN-Arion Plaze 姓名 身份正號區 比多 H-440536	Kenneth XD 309390 Kenneth XD 309389	聯合選 姓名 身份証養課	D 117605 Gloria B. Lagmay	E 814920 Li Yun Hong C 425597	
利塞邦 B213286 - 架志行 E875646	何國彬 A882947 劉錦鴻 A245581 胡惠卿 A225139	何懿读 A172530 林玉珍 D281521 馮秀儀 A938892	Chow Kwong Wah A834145	A350545 Tam Kin Kee D213666	D319228. Chan Yiu Kwoon D052325	Ng Chung Tong E 417247 Lee Check Ming.	Vanessa Yung D851095 Viulafa D. Marilao	選建立 G651864 来為建 C226966 英道所 E747134	施玉建 E254429 L. G. Wen E379023	非英武 A 986723 台麗香: A 931796	近点型 D-231070 無以達 A-658925	Lam Sui Wai D 396878 Ho Fung Mee	沿河光 B 951084 B 955783 经小股 E 442959	XG 458592 Fung Ying Sang D 129817	Albert Poon E 677296	
·陳水藻 A909420 ·周水泰 A995760 ·方旗源 E609914	深志権 TD03011 方純萍 A278804	朱建平 D401813 尹福泉 E180216	Cavome 484909 Louis Tee G252383	S. C. Hau A879096 Alice Fong	Yu Kit Ying D148319	E709142 Tang Kam Liung	X G423140 維多利中心	福典 E347817 劉海珍 G660410 劉貴雄 C414806	Lam Pik Mui C490623 Chan Sau Yin	設定所 D 367288 設置付 A 628738 高才好 A 112163	学 形態 C-286024 株型 D-174350 足路側 D-018339	A 187134 Leung Che Ming /	来之 B 455962 从初期 B 526335	Ronana Ho A 959464 Wong Man Jane	Law Sin Man C 415139 Chan Yan Hing	
黄瑞玉 E818706 - 均月琴 B487346	朱文章 E543844 Lai Wing Yue D850000	陳玉珍 D053958 何仲愛 E326114 Lina Ng E065794	Ang Wichelmina D543758 Chung Wai Miu	E798996 理路灣	Tae Yuk Mon B060966 Leung Shuk Fat	E 828645 Diana Moon G 107157	姓名 身份证证证 高級軍 H301860	道亞妹 A909235 姓金妹 G636691	E763213	最美國 D 477721 版 企 A 497417	W 12 XD-800313 -16-9-35 A-939976	D 858711 Jenny Lee D 258246161 Siu Wal Ling	別域	A 955560	A 993494	
江志佳 G093928 業招單 B801970 選皮金珠 B348325	Lo Man La E468759	Ray Chojar XD494700	E560427 Mrs. V. Lee #0695202	姓名 身份証實证 So Cheung Chi	D343155	Cheung Bik Kwan A 437091 Lai Ho Nam	斯鎮棉 A585382 陳舜芬 D098890 羅梁惠卿 A131113	吳俊文 C210335 劉獻版 B418085	游柱。 姓名 身份証責額	是在後 A 902492. 配子院 A 135078	版と文 D-174350 原理策 D-034245 主献文章 XD-461582	E 826980 Law Yu Sung	A 889399 A 4 4 C 403706	线名 身份証券理 副制度 E 421301	職科部 姓名: 身份証號碼	
陳美麗 G216075 岩北郊 B445105	Lee Tre Lan A791417 Johnny Khera	Lai Chun Kwong 8922068 Chong Hok Kwong	Jackson Laung C402369	R. Sorelling Ex332732	跑馬地 姓名 身份証數碼	E 695948	李秀博 D695228 陳悠優 D538157	所以附 E366838 周炎集 C311926 建筒斧 C311992	道文輝 D384956 主魔佛 D331757 李烈和 A016490	李陽隆 D 476115 叫門幣 E 353075	中級文章 XD-461582 最高器 既正文 D-174350	A 358156 Myung Sook Cho XD 607769	型	余档文 E 856835	黎獎賽 E 017306 西班文 D 064428	
- 郭苑華 E319161 - 程達紅 A460144 - 郭麗切 E427932	Cuaria Chu	Kong Kwok Wing	Mrs. V. Lee XD695202	Emixda Signing XD423307	到永海 A322851 李翠芳 B591473	紅磡浙江街 姓名 身份証號間	古礼明 D616668	資本 C0318913 安美歌 G500193	深杏健 D464309 深小實 C384582	1.441H A 760317	ルセラ D-448849 ナルル A-097668	Ma Fung Man A 783740	S. Chung XG 233519 World Ha Wai	が月季 D 147499 全約万 G 314470 予料値 C 375077	MATE B 674959 NA 香油 E 789723 加支記 E 258814	
● 報始類 C232655 福恵嘉 K062103(A) 漫企章 E069905	C. K. Ti in E283250	A371576 Hormoz F. Kelon K002448(1)	Nelly Demot XD653619	N. Mashimo XD280769 D. Hawksey	辞版紅 C059837 上少期 D264274 甘玉萜 A856744	原金玉 B361818 可能秀明 A193797	何美容 A313459 是念紙 E633416 東長期 A278048	张 宏 B923538 Mr. Lau Koow Hay E999468	類強招 C013694 維定象 D520778 業務準 A031680	おけれた A 188626 金剛は A 628738 別知知 D 626644	祭時忠 H-452443 作品 K-041539 開課官 A-928349	Hiranandari Horesh XD 697966 Mabel Ho Hor Ting	C 310059 Leung Lin Hing B 776300	が課題 B 158853	头隐域 B 198119 無枝倒 E 346816	
Chan Kiu Lan E581536	Chau Ching D247445	Tammy Heung D292597	大古城 姓名 身份征复订	R. Aowihaman	陳徳清 A311710 郷郊麗津 E265638 災 校 A758677	学数序 H382213 多線数 E632000 何思寧 G380486	确设位 A682492 陳美哈 A950717	Wong Hung Wan C337319	為實安 D 142247 梁惠健 D 665328	型	11 THE D-030023 THEAF A-593083	D 199356 Li Mei On D 181839	Chong Po Tai E 060917	阿美斯 E 329444 独珊珊 G 165781 四脚 D 407238	職风機/B947936 熊少紀 E131630 劉马悲 E435729	100
Yung Ip Wang E539120 F. Tanng A481283	Mok Yue Shun B082634 Brian L. de	Roj Chojan X0494700 Fung Man Yee	朱嘉麟 D509539 美月英 A855810 陳仲猷 A787013	K045719(1)  Delyth Smith  XD817409	Yua Te Yim E 426603	孫性城 E763009 海100中 B399300	何文光 A 696507 類重行 A 898057 李江軍 E 911768	Bestrizt Hendry XG469611 R. Boschman	集伍举 A031680 林雪景 A996701 黄柱胚 D.374755	## 46 A 546516 FAME D 497815 WHI IF A 965580	Kwong Kwok Wah A-895669 Mak Yuk Wan	Louis Lau A 938893	Tin Joe Yan E 689716 Mrs. Rao 477468	然時期 G 564576 ML-MR E 492132	養施倫 D 263658 吳國玲 H 463286	
Maria Doning P. T. Chon KO29749(6)	Sauza XA836200 S. TurnerXD565468	Chaw Kwok Wah	李學師 D045918 陳代祥 A183783	Turner XD860088	Paul Wong A965327 Andrew Poon	胡露明 G575804 林碧文 B882478 祭供然 B899218	陳泽泽 D209029 梁美常 D036706	Li Yan Hoi G 385628 Mrs. Gasson	以文使 D630205 H. L. Kwee A304398	何就以 E 945016 超 2.46 A 427924	D-430724 Yik Lo Piu A-985416	Wong Yee Chi D 565403	Henry Mok E 152104 . T.M. Hui B 944121	是某作 B 877944 解剖的 E 550869 即方式 E 616479	1915年 B 748846 以作 B 715975 民族 C G 637579	V.
Chan Yan-Ming G152709 Grace Ting	Li. Yuk Lan H029245 Chan Ching	E527928 Lee Kin Wai D178787	陳京準 E982064 陳宗光 A676118 李幼紅 A781013	A564593 Acefs Pass XD802142	A782405 Molin Chou A90648	英生 G054309 5 理惠第 B116150	黄風女 A 071785 Ms. Felisa A. Lo X D 692607	XG429788 沙田錦禾商埠	Tong Galvaz XD439204	Leurg Pui Kee D 499446 Au Wai Kuen	V.J. Howden W 4462785 Sit Wing On	Ho Po Chuen D 652859 Kennetto Ng	Guarin, Phebe XD 809727 S. Chow A 954503	国際 B899442	登 ( E.010420	
E542366 Tang Li-Kam	E. Jose XD419300. Inamura Tokuko	Patty Chan D483674 Li Lai Ngor	超柱法 A478779 巫惠芳 A892825	I. L. Addison XD806013	Turnboll XD520050 Helen LeeC399130 Lo Yuk Yuen	李統和 K 058274 開版 E 439427	Catherine Sze A 963690 Tay Suan Kunyr	姓名 身份证效理 李压筋 D382277	Anita S. Rimando XD857043 Tam Oi Kwan	D 204466 Yip Muen Keung	D-468618 Kwok Yiu Fai	E 292913	Peter Leung A 31 1 195	(化点) 第 E 812696 G 031991	E 250519 E 225880 小師位 E 545008	4
D688165 Julie Wong G285360	XD328672	E566821	女漢輝 D822009 福振見 A828253 原漢葉 A785930	A. C. Fraser K015946(8). Hidsko Moriya	Lo Kai Kwan	吳詠舜 G119830 日春萍 H362302 才李羅 G359222	Chan Soo Fun	報題度 E677255 純素和 C138067	D081395 S. James XD622597	D 42368 Kwong Siu Kuen D 563548	E-387035 Mit Singh XA-730719 Chan Sau Kam	大古被中心 姓名 身份征登到	Leynalda V. Fernandez Xd 640541 L Ching A 689657	Nera Chu D 840519 Chan May Kam	Ng Sui Ching	
Tang Li-Kam Deseis	太子道 姓名 身份紅變碼	Man Wai Tak A138437	劉順邦 A711054 禁業月仙 A551309(2) 間定設 A383617	K050996(5) T. Yoshida X0832457	A997574 K. Barnes XE 69571 Mrs. P. Reid	8 余英科 E980903 以降思慮 C456677	A758338 Annie Lawoichun 331846		Rogelina Britos XD686819 Ma Sita Samso	Wo Chan A 019303	D-165939 Donna Chung	行成は、D 256265 近近江 A 201597 北 81 G 134127	Jason Reigate K 001785(5)	E 686585 Elisa Cheng E 658942	A 979690 Yung Kwan Kin D 156239	
Chan Lin Ying G106539	間小恩 E875883 食明體 G604078 除路心 A882002	美字新包 姓名 身份証號日	超期期 D240890 深套序 A933970	William Lau W. C. E451670	A09040 Past J. Vald XD820700	製金針 D550266 深実評 E505774 Wong Szi Ming	Kwong Ping Kong A334443	建惠網 D401535 英操明 B859074	K037104( 8 Mable Cheng A857757		D-330052 Tam Wai Ip D-304935	「日本	E 192415 J. Peters XG 468704	H.M. Wan A 121139	Fu Ming E 705317 F. Lin A 819754	
G106539	播秀英 E110047 梁 康 8490317 胜荣立 E534246	許清勤 E239792 李兵總 415169	見儀儀 E216269 So Yin Chung A887717	I. L. Addison XD606013 Chung Tsui Yee	J-L-Malet KD31942	D394614	Andy Wong G388736 Lam M. Y. C257778	胡惠英 E412053 台 珠 B996317 事祿明 B970729	Chan Po Chun D362767	香港大學 姓名 身份証董碼	水通期 姓名 身份証益額	川家財 A419772 川殿郎 A501494 - 建家設 D474199	A.Lg A073737	Wong Ka Man C 674876 Leung Man Ling	Wong Sze Tik D 072948 Fu Ming E 705317	
姓名 身份证款证 体现珍 D133299	源水堆 6384118 阮定權 8435460	古报还 E135540 何 安 E348887 您更如 A796048	Tam Hol Hang D09221	U. Saturniini	Ip Mei Xin A193756 Michael Phys	Wong Lan C128022 Tony Cheung	Encarnacion Yusain XD846011 R. Basu XD845180	道測機 A321335 原館集 E729972 鸡谷桂 E576772	Sene F. Aqiu XD524375 Tong Galvez	旅徒27. A 464717 湯・英 A 090757 陳川森 - C 307183	開文は C 618582 . 保は対応 C 206814	# 15 A 767809	製填 姓名 身份証號碼	G 535327 Leung Yuk Shee	Wing Pau Ling E 387020	14.
深海域 E542181 深 高水平 B768835 安许高 E359910	新松颐 E403058 黄麗貴 G548161 編唱灣 K033847	許清勤 E239792 姿志强 E480395	Lee Lai Lin E013063 Patricia Sapoboz	X0696533 J. A. Haslam X0365660	Alice Miu D101586	2) E567703 Danny Ng E761266	David Duffy XD695903	孔 <b>延</b> 体 C448632 程 <b>补</b> 委 C273184	XD439204 Cantero XD307318	リ製作 D 294426 米作泉 A 139735	余志成 B 759229 以海社 C 313797 減分炎 C 336471	編集時 D 093338    到金円 D 323190     林内4章 B 770023	かか E961033 に女体 B651937	But Wai Ying 13581 Lem Wai Hing	Kan Yu Lam C 261315 A.H. Chu E 267676	
产 李颜纳 E799148	兼天明 B023014 業憲選 E997840	台少玲 E37463.1 泊月杏 B552416 夏 光 H484330	Tang Kam Cheung	Cotrella Alleastili 845392	o Ho Chi Kin D038526 Tam Sin Lan	Lee Cho Wai £597016 Chu Man Fun	紅猫菌業中心 姓名 身份証號碼	· 学传诗 A230145 Ng Shui Wah P110007	C. P. Smith Tem O. Kwan D081395	が X 12 E 852869	型 1/3 E 358977 设计值 E 018060	# N単 D 166618 状態丸 D 337053	制於風 C 632837 吳似明 C 653774 陳轉能 D 069899	G 069104	**************************************	
授事事 H036982 以 與秀敏 E041949 M 和 和 B816327	江湾與 B651935 吳國英 E504267 延美旗 E748145	陸便職 E597505 甘香藥 0548164 協使陳 0624124	D202421 Li Hing Kwok D595480	Carole Hughes XG249827 Mason Parker	G114550 V. A. Mugar	E 425698 Lo Ping Keung G 222103	李潔芝 G088518 進水安 D624388	H. Yu E171219 P. F. Mo E344979	Daisy Watteb XD112438	が提神 B 065967 MK Ng A 168659	# # B 625345 # 52 C 074299	予修制 A 328997	Min G 047292   721年   E 065631   E 06563	沙田新田副等西場 经名 身份監禁碼	姓名 身份証號碼	er H
中 彭燕芳 E471914	周德明 G687932- Fung Suk Fur	何純油 8042269 関係英 E050909	P. W. Mak A132858 Chan Fu Wing	R. Greenfield	Wai Chi Cheong A991823	福保街 住名 身份証金	上洋山 B 434295 協衆鉄 E 264348 東 黄秀連 D 069239	Sit Ying Yu E621269 A Seager	A. Tse XC635280.	Chiu Pak Yue G 448056 Lai Hing Choi	以表示 C313797 以表示 C213871	Sau Woon Ching D 256265	何度明 H 456050	Mar	人	
大水平 B659311 黄 县 B625907 章 女打 B861611	G084008 Chow Kaw Fat G681283	老法成 E140153 Catherine Lo O. H. E561924	D123569 Chan Wai Keung A771458	K033179(1) Peter Li A861553 Ashdown XD05934	L. Widjaja XD404454	超数也 A867339 許錦波 G505745	受到方 A 962324 李惠建 D376768	XG483055 Yu Yuet Hung	S. B. 姓名 余份証號碼 楊燕紅 A926893	G 528064 Siu Chan Fung Kit	製 # C 387777 選 第 E 358977	Sau Man Ka C 502171 Selina Tsul D 068390	※ 分块 E 883871	阿安芬 D02676 繁钟值 A970446	線線線 A 493008 湯水泉 E 347645 返月線 E 270998	A 70
黄鳳鶯 A339856 羊 九 B323650	Alenson Lam G660744 Ho Lar Ying	Chung Sah Ming \	Lans Leung XD858444	McKirkpatrick P/PM191100	Chan Kwai Fun D071177 Chan Ho D0440975	李美王 E396396 陈浩林 G419583	節月陸 10349447 類 恵 E261414 陳俊菊 H356102	Li Kuti Yuen C53251 (3	文合語 A062524 ) G. Knatt XD671385	B 670801 Peter Chiu G 561726 Wong Oi Lin	发 公 H010467 劉紫和 C-119684	Macdonald XD 826921 Samson Cheung	任务集 C201692 株計算 A558156	狂燕豹 E 471331 分晚英 D 302196 型羽辺 E 241978	作制铁 C 334258 G 378031	F (1)
李慶帝 B811107 孫淑賢 G130947 孫浩僧 E030104	Wong Mei Ying	Yu Suin-Mei E192352 Wong Kai Tat	Tang Fung Sin	Annette Ho B994228 Teodona Estel D.	清水灣 姓名 身份証養資	- 深麗玲 G143044 林瑞陵 G587203	東京都 E958585 以英職 G336381	Yu Che Sum E098564	L. Evans A889995 Martinsson XD 620398	D 298241 P. Rhodes XD 629142	初务度 E 576779 北海菜 E 247347	Szto Pin Lee A 905532	以少に E 859044 所編制 C 551520	## 257466 FM 211 G 686714		
路金獻 B828749 編憲連 E459939 陳莊叙 G145323	E971372 Wong Kam Kwai G172738	Ho Ling 8543154	我们 姓名 身份証证面		胡小珍 A 958612 黄鉄樹 G 04266	蘇 華 C219870 聚森弟 B646302	周 年林	Lee Shing Hung E479001 Lo Wai Man	Li Taze Yin D185367	Lo Lai Fun D 452637 Tang Luen Hing E 848755	作工师 C 221459 成初継 B 407811 分词键 B 062830	Wong Pak Wak A 999115	海路院 B887491 余月女 E486472 以移河 E945544	学成员 H 4831 16 開発任 A 702339 林鳳州 C 223048	前秀樹 B 200168 林錦麟 A 482308	
沈廣橋 376640 ※秀彦 H433799	Clifford Shon Wah XE178924	Yuk Kit Yuen E876317 Joan Tam E677895	馬傳角 E769714 陳遠陳 G467799 李欽章 B407455	Carole Hughes XG249627	割調章 E497853 甘斯基 人440880 陳秀梅 C311889	旅議府 E955726 李美玉 E396396 梁埠景 B509646	鉄建明 A 963397 馬阿阿 E 301512	E206642 Lee Yiu Wo D334155	A. C. Van XB888138 Mueller XD823443	Chan Kee Ham C 489794	Yu Wai Keung C 408617	Ho Fung Ying G 188663 G.S. Ruttos XBU 81961	流金玉 E431110   無間優 H312465   発酵化 B121630	孫思将 E 247157 列 A 972756	海滨流 E 431198 冷蜒炎 B 244662 陳许男 D 317479	
元 実際時 B891736 念 賞玉貴 C480357 記 Daniel NgE119503	Rvenda Koo XG480203 Wong Chor Man	Kan Yuk Lin C745034 Ho Ling 8543154	店添基 E391686 吕宋仁 A544345 黄珠烷 G073912	电门安定语 姓名 身份蘇豐區	委鴻聖 A761416 簡 珍 E442844	陳雪仙 E482442 食得運 B916212	Y. M. Ko A475469 Edward Law	Ko Yuen Lee 456489C	Lutz XD 690215. Willoughby.	Chiu Chi Kin D 071448 Chiu Pak Yue	Dory Yang C 446138 Fan Kam Shing E 193871	Lee Kin Hong G 159989 Yen Sal Yi D 814066	级务》 B271137 年34 C632979	架体計 B 183366 對後期 E 097915	项	
Lui Kwok Wah	A946357 Kong Cut Kan C267817	Ng Shun Keung G029922	黄增和 苯準明 E593835	郭少綱 AT10675 許惠泰 D065901	J. Clapham X945452 Bee Gee H G01984	The state of the s	A262101 Chin Kee Ha E880852	Au Man Shing D161221	D. Davies XE952178	G 448056 Fung Wai Kiru G 582697	W.S. Ng C 154608 Lee Chi Wai	Ng Yuen Ha A 956498	学問題 G 106727 (7 同日 英 日 249360 Ci Chum-Nam	) 無無安 G 390977 安徳協 D 064449 変別体 E 841559	付押: ( A877797 開催的 A4742781 (助作権: B946967	
C. K. Lee E230333 YF Tam Gim Sang E231288	Hop Pik Ming E354427	Leung Chi Tet E49701 Cheung Yum Yee	馬志輝 D121372 尹添禧 E486103 漢篆演 A768468	祭改傳 A143501 服美技 H389850 衛動貞 G084856	Socorro Magnani D892126 Rossuck XD670566	李玉環 B891416 食園鏡 D047851 主建中 G236674	Mau Lai Peng G042071 Wong Ka Ming	新利達 姓名 身份証券選	Tygokhon XD022635 Lau Choi Lin C128281	Paul Man E 401667 Chan Wai Pun	C 517142 Choi Hung Bui D 054418	型型数据 数名 身形压缩器	D 041605 Chan Yuk Lin	1900年 C 259274 2000年 D 501814	京都選 E 831211 東海川 G 383381 日本 第 G 085970	30
实沙咀中心 姓名 身份证明证	Cheung Siu Lem G668145 Ng Fung Yee	G086220 Chiu Yau Wai E57,1538	算美芳 A679510 李鈺章 B435197 温惠县 E296603	維恐存 A802186 事業費 G146546	Rosalino T. Merdi XG456732	ola 陳 遠 _ B 610310	G236576 Chan Kim Min gg	徐招快 B799928 劉德群 B570991 龍岩師 E807163	L. M. Freeco Z3951459 Sennings XD837141	E 271357 Y.N. Chan B 073945 Wai Wai Yin	So Kam Ming C 066677	阿克隆 B190228	E 08038 Fung Tak-Ling C 594743	海州部 E 207359 1:小沿 G 618561 洪武彦 E 310373	Chan Lai Ling C 471603	
語 数 G292441 英型章 E171416	E547278 新海基中心	Wong Yee Mui E377631	張淑貴 G703334 盧桂谷 8162415	型型 C321816 □回量 C204431 平水和 C276197	S. K. Beedham XD 842899 Oakervee XD 404140	Chan Woon Fun D080417	E 614254 Wong Ka Ming G 236576	体德恩 A369308 胡中網 B249592	V. Grant XA075130 Lockhant XA999706	E 833578 Bernard Kixian	Tuen Mum Centre 姓名 身份延延延	本作数	海仔製作道 姓名 身份在数据	Lal Kwok Chu	YH Ng A 714504 Lam Kam Yum A 482308	
小 海頭峡 E310198 周体明 D574120(4) 学 策 A332911	姓名 身份征 <b>受强</b> 主元深 A385525	後漢與民報 姓名 身份紅號	- 馬 第 8033760 吳漢英 E373245 黄淑鏡 8010043	東志福 E557605 養奴政 B383965 領域原 E210777	John Lawis Lloyd XE 34893 G. Lowe MO 58799	Yiu Hung Por E 395443 Yuan May Kuen	Ip To Leung A 755209 K. Lwing P 509621	- 野鷹巻 G018738 - 何敏電 B731397 - 楽秀玲 B774774	C. Rimanso XD310034 Thomas XD607214	A 480473 Mr. N. Brieks XD 284713	(4月) (20 B 708701 A 574580	非常朝 E 526162 弘本朝 E 579676 弘弘芬 E 036495	京 22 B 571225 企文化 D-396558	A 728345 Chan Chu Cheung E 978508	Ering Lau G 635422 Chan Lai Ling C 471603	
作件库 A999239	任資獎 A538750 酸仁芸 H448073 海少華 E894926	□ 型数 A871997 梁体文 A911938 涂炒章 E613425	倫志庫 EB28319 高東運 G092032 容課券 E242890	黎月仙 G703615 郵展文 E642633	M. McARDLE XG 42048	/ / /	So Gee Kven E 600601	李秀容 . A 963686 福東玲 . H308802	Baumquero XD022180 Bramai XD554133	Choi Tal A 069177 Chan Man Ka C 254508(8)	規念館 E 591996 本法文 E 024577	作品は K 004012(6 M 200 G 679456	余金峰 E 836658 金剛銀 A 685170 動展的 G 636463	Leung Chi Wai G 654080	LF Yang E 558411	
運用車 A692928 連貫車 B850535	學展題 D322191 學習版 H365462	周如屏 A408083, 蛋小签 G186337	C. K. Wu E561034 Wong Wai Yee	異相 2457823KTGR 陳龍區 E291248 阮距柏 A752785	S. Crauford XB83309 Oakervee XD40414	and the state of t	Sin Ru Yi G607107 Poon Kwan Kiu G270632	李裕堅 E855425 登事松 C108154	Bramai XD554133 Quirong XD691106 Andews 325116	Art's Building	<b>保証本 C 227322</b> 保証本 D 365172	◆報件 G594519 陳彩票 G596202 版 文 B110875	林峰们。 E 953854 到均制 E-607577	華家商場 姓名 身份証明研	北角灰泉道 姓名 身份証號隔	
に高速度 8400003 in Gignville XG476145 Lau Mei Wah	禁語質 A830607 鎖惠明 B567747 鎖保宴 D269466	林龍貞 E102900 林挺香 G080531 可徒琼閣 A868867	C370469 Cheung Yin Yee E482113	強服英 E508754 游襲明 A116985 趙文 A464977	R. Taylor XO 33566 Benneti XE 95699 U. L. Morris		Arma a	李秋群 A886808 陳淑耀 A910711 郵少芳 E172048	Balderams XD801725 Thompson	数名: 身份証券3 数数公 D 585896	世間気 A 699331 銀 位 D-607423	恭願組 H444191 神楽版 B586088	ME45年 D 499599 所第4代 A 480566 が以中 A 706438	政务制 A 696762	正以難 D 460919 李宏析: K 061059	
Sum Lok A332911 Betty Chafoor	健少雲 D167610 陳錦滿 A868966 突秀朝 C178255	東美芳 D173542 東美娥 A763876 節子播 C120220	Peter Lee 8457257 He Wai Chun E389823	主 <b>政</b> 療 E538459 強思基 A666527 部配数 C204431	K. Dargie XD 18929	6 李治明即傳办。	野性絵 C311562 洗煙標 D037098	黄堰章 G715043 架少萍 E123493 張麗虹 B977195	XD842920 Abbas XE226366 Hobson XD820116	何体系 D852769 発程行 T000949(5) 十条段 A075890	製館川 E 380752 保護体 C 530282 組列性 E 143216	日本は E387787 7九路体 A866814	设价战 A 987342 首先进 A 697789 动体划 D 329841	朱慶昌 A316006 弘興職 K011830 任美師 D077115	<ul><li>○ 日本 日本</li></ul>	
Sum Lok A332911	架銀輝 H140549 缺少英: A770147	何金莲 A872340 住志立 E270533	Yu Wai Tim	义月好 E925301 Choi Chi Chung	Will XG 4789; Woo Lai Ping E947133	姓名 身份正數 声明建 G083318	■ 観察群 D319309. - 英江 A066596 陳麗芳 A545048	兼福瑞 E955308 那永文 G614903	Holder XD 682169 Adcock XD 576499	高級文 A 910621	株電子   A 964189    組立版 80390	新作性 E881528 計算 D506351 単記計 E439015	新 (株 A 412391	新川和 D 663800 2647時 A-894506	業部刊← E 803751 → 水県 D 458857	100
S. Beaumont XG322851	主立星 D802312 陳老章 B220005 Ho Yat Yuen	到齊盛 A102581 李錦榮 D842790 呂爾玉 D525177	Liu Sui Kuen C287560 Ng Yiu Wai	C448884 Lee Yuk Lim B777090 Wong Po Leung	Barbara Sheen G060769 Vivian Li E837172	金安贞淑 G444098 最 貞 B697482	<b>汶</b> 胸方 C212953 河瑞也 G040560 江敏健 D337405	Benny Au Wal Hung G518853	整尼堆樓	N.K.M. D 027443 1:22 A 707504 Qua Ching Wel	計算 A 690823	予算版 A 735567 MV7-位 G 631089	Chau Tack A 710814 Tony Chiu G 516398	7を確認 D-701919 章 W本集 D 708346 夕 15の14 A-579342 シ	7.   林彝介   A 177178   D 312611	
Fok Kai Leung D511748	Chan Yun Hang D250313	周利祥 D370389 循環光 A890210 米温英 D06289	位字間	Tee Mi Fong C364040 Notene Donisweine		音 珠: B769629 清文光: E212237 黄鏡流: B668717	雲蛛機 B873392 潘 英 A489052 :	Lim Fong Kee XD630805 Julnita Lavou	姓名 身份延續延 郵巧仙 A323881	D 603587 Astin XE 408466 Chung Wai Po	本語で C 021481 川田原 E 705178 円部本 A 090162	以河域 G 616870. Lau King Ling G 616688	Lai Chow Hoo A 919758 Wong Ka Wai	学科方 A-896395 保育主 D 348637	第1年別 H 365129 朱建和 D 386616 何抵軍 G 229679	
Y. C. Chan E188465	M. Ho D347731 Chu W. Y. A815428	李永林 A902577 李弘弘 D212418 分替職 675WD3	姓名 身份証券 許賓縣 H421583	X6474774	E907738 Ng Hau Yau D092049	禁事終 A 448754 節腕均 G182107	節性除 C311562 海美芳 A016659 柳動佳 A883771	X6453830	部保持 A07919 省晚时 A457113	A 324148 Chau Man Ow	架体段 E 781813 林忠邦 B 210458	Li Yee Wan G 665338. Siu Chi Kuen A 823671	D 349353 S.E. Tobin XE 228129	が報酬 A-836998 が無制 E-306601	解表的 D 643107 素信祭 A 975557	
Fung Wai Ling E465505 Billis XD426609	Lo Pui Sum D111571	育問題 676WD3 前題英 C244195 黄素濃 D064874	節段影 8824367 梁 浩 229593 秦天軍 A745846	銀貨花園 姓名 身份証明報	海洋中心 身份征號	吳若君 B146744 黄璧榮 E887135 軍 李慶文 A248134	方楚英 D030307 英 辽 AQ66596	Minnfell G428782 Loung For Mui G180606	銀件数 A448425 銀環員 D366067 主世光 A880249	B 576649 Alten Ovici Rika K 054232(6)	神 は は は は は は は は は は は は は	Chan Hau Ling G 613850	J. Barnett XD 443277 Yu Yuet Mari D 063038	洪妙青 D-024070 阿志明 D-468715 陳素何 D 478377	架総第 A 464565 处则定 D 139665	
Eychene XG486559 Sheile Dayasam XD017807	Wong Kam Yulf D088255 Chiu Lui Kuen	通报如 D092828 黄金禮 A973312 余器觀 D349635	排稿的 A030385 費學版 A787919 洗約消 A443899	架環冰 5538022 見少軍 A103957 李麗婦 D046727	李敏侯 G197610 節玉珍 D123748	林美蓮 A 817484 陳玉樹 A 413292 陳秀馨 G 361234	Tang Wing D129967 Tang Wing	Chan Yiu Woon A397519 Chan Sai Leung	馬志的 B882007 築進線 B514500	Robin Wai A 631546 Polly Yuen A 942607	Li Shuk Kwan A 908303 Ng Man Chu	P.C. Wai E 387787 Chan Lai Wah E 475478	Tommy Hui A 943436	MACK A-437717  STIRLES C-263343  DESAIS D-642994	西部光 D178216 保存器 H028271	
E504685	E755113 Hin Sui Chun G274325	Cang Wai Wah E336868	延体権 D125674 動小区 E366028	親交平 E 253056 放伯考 E 108756 程美珍 D 615992	深絶荣 D035437 黄海雪音 B779964 P. M. Loh	M. Wollam XG20648	D139672 Lee Yau A499617 Mr. Somlert Wong	G019099 銀行註士數達	所体図 D290715(2 洗金製 D414078 林俊波 D335701	D 324148 Fox XD 107113	E 847907 Poon Ho Chow	Yue Chi Kueng G 691731	Chan Kin Lun D 421708 Lee Wing Ho	Lee Hing Tung D 112091	Li Shiu Keung A 027503 P. Y. Chan E 404073	
A. Boomer XD607121 Nandwam XD330320	Burty G286098(X) Edwina Wong	Wong Dai Kong D011119 Chung Chien Man	連志文 D508036 周想松 E932063 開源版 C017344	黄金庚 E 140726 路文 B 243182	Wang Suet Yee D456708	Angesio Tak Sum D082717 Carman Chan	XD8441378 Wong Kee A645988	董建军 A937812	鏡沙齡 A908016 確少時 B552126 食体網: A 585402	Tse Wing Hung D 398223 Lau Wing Han	E 030402 Hul Kam Nam E 387395	中文大學 姓名 身份証號研	D 547227 Maggie Wong D 363776	Cineung Chi Kwong D 665848 Wong K.M. C 073539	Yuen San Mann A 175228 Susanna Lam	
A2Y. F. Shieh A332912 Raymond Tang	A841170 Penrteree XA700741 Katherine Lam	A605679 牛到 別	陳志文 D508036 - 李小慧 B405318 - 彭麗珍 B511009	選子図 E 641193 左秀薫 E 071464 黄文建 S 005055	Ricparreni 4169 J. M. Taimsh	E940124 Law Hing Chu A 906621	Hain Chan Liang	余才新 D610493 岑麗明 D558741 周玉童 H137926	哲冬安 A975144 丁世間 D330148	D 366598 Tsui Kwok Hang	量打街	数報報 上505529 . 以未収 E902754	Wu King Fai D 262527	Liu Wing Kam D 581687	D 227482 Amado Ang	
Nanik Dayaram XAB44428	A817529 Yiu Chin Ting 8337587	姓名 身份延驶。 李賢玲 A025944	陳遵文 E502903 頃中元 0189148	甘兆路 A991877 計劃車 E062552 H. Y. Firho	XG 44697 L. Dagsaan XD 52238	Alda Alues XB10896		與美珍 D125604	票少芝 H420783 梁志權 A790817 黃賢英 A805009	A 894322 Fox XD 107113 1128760 XA 953813	线名 身份证证证 思维统 D222707	(4) 240 C-068707 (4) C-387299 (4) E-746696	K.K. Lau E 327453 William Leung D 480823	Fung Yiu Sang D-534880 J. Robertshaw	A 080594 Ko Kwong Cheong E 516584	
新世界中心	_ Simon Tac E630332	何麼餘 A972964 犯符住 E136535 賽美蓮 B678867	陳燕寶 E918647 陳家間 B984203 Maria Poon	XE500986 C. T. Ngai	Ovenden XE53534 Susan Lok	X6227116 Dr Hariaw Asihi	D340947	黄志坤 D314191 陳家饒 C315424	委金杏 A 823015 李琼翔 A 439301 Tam Lai Yiy	Ken Kwok D 42228 Pushpa XD 373312 Tony Tsui D 554378 (A	李進郎 - D 379797 湖大塚 - A 024452 ) 何以 - A 920522	MC19182 C-298884 SEAC191 E-879940	和當中心	XD 857475 Ylp Ka Kit D-707958 Sum Yin Cheung	Paulus Chi E 814050 Jane Chang	
性名 身份延續至 五篇光 E739726 周漢数 E829213	海宫中心 姓名 身份延續碼	委担保 A881901 項稿幹 8044153 林子機 A945853	E387537 Nenita B. Lam XD698391	C318802 Chepman W. H. XB062459	C 003610 D. Coates XD 39251 L. Dagssan	M. Wollam	D126927	陳家蕙 C315425 到原光 A679870 鄭玉秤 D089385	D423144 Cindy Chan	Chu Chi Ming E 504730	91459 A 576446 H & dl D 217998	年 注	株型性 G 442583	D-292544 CKM. G-287134	D 252689 Kwang Cheng Chong D 241847	
菜氨酸 E312845 双先生 Tel.385161	梁永森 O-351499 王健平 D019442	陳達勒 A341080 黄華堂 A167691	Poon Kai Leung E833844	Tang Ping Wan D 058858 Rown X C 641862	XD 52238 L. Dagoann 1 XD 52238	Dennis Tai D127877	Trang Yun Lin	魏西拜 B858296 李焕明 A832680 商賣車 A076255	D352890 Wong Lai Chun D319388	Yu Yin Kit. A 979649 Joyce Chan D 850820 Mikako Ksvamura	型は相 A 601626 科学化 A 066860 別接等 E 603366	東東京 B-921591 G-059055	A 716543 今には A 372451 いいけ B 604612	上水彩画館 姓名 身份証養理		
陳興斌 617302 陳月樹 6237217 本志安 0203689	張振輝 0015692 聖重玲 D107002 李惠英 E851213	卷连四 E083495 金杏仙 A240393 余金玉 A255177	Irene Chung G424092 Wong Kam Yip	Rosslindam Eenaro XD686434	L. Dagsaan XD52238	XE 92970 Young Chuen Kam		最振鍵 D250618 算美量 B244977	Cindy Chan D352890 Lui So D695002	XD 692188 Tw. Y. Lai A 388076	LSM外 D 469420 Lora Hauser	A-936077   M 世里 B-020121   打部 D-208084	保証券 D 164226 生初四 H 396160 水統省 A 328750	原系版 C 589846 実成例 C 227415 会成の B 866889		
張彦寶 G357367 湘春燕 E968701 江美容 B810481	何掌珠 0579740 甘趣琼 A499658 方安娜 G050148	周陽率 0384227 黄財明 6387978 陳椒蘭 6686070	Yang Chun Thomer: G513224(9)	Kwok Yik Ping E 613242 Asta Au E 854728	Linda Dagsaan XD80877 J. Asheroit	G621825	D468618 Hung Lin Cheong	陳少玲 A952717 陳月號 D256089 Wu Sai Yeuic	Ting Lung Lun D330148	東海国 姓名 身份証實理	F 280606 Chan Kin Ming D 430134	及以北 G-042781 計計期 C-635520 進方獎 AB36381	(25月16年 A 698909	+ 注雅 B900771 参考α G520578		
<b>郵</b> 体明. A997297 Mrs. A. Elvin	及高語質 B277803 Lo Woon Wah	陳樹龍 9795436 辛 盛 A016329	Sin Lai Ying E789018	Chan Cheung Mean B 103697 C. T. Ngai	XD 52238 L. Dagasam XD 52238	Joyce Ng E711867	紅磡海中心	A668329 Annie Au D650256	Benson Chan A172557 Chang So Hing	(4) 151 E 051512	Lee Yam Chun G 098718 Sin Wai Sum	CF Kave XA 912292	強度之 A859884 金剛泉 E 969257 施士行 A 820860	操作		
XG486957 Loyce Wong E132598	Chan Yuet Ming	李政學 8842883 朱麗祥 A927255 李女來 A403198	Chan Ming Tan B943424 Au Wai Ling	C318802 Yung Siu King	Lam Ki Hing Dz08558	A863900 Yeung Pat Man E 640257	<b>姓名 身份區號碼</b> 余 駒 B155358 林淑芬 E601089	Paula Conrad XD674204	D539431	(4 元 (4) E 208446   明 上 現	A 868831 Mrs. R.P.F. Mok	Fely C. Tulabert XD 805152 Liu Au Yuan	胡舟珍 D 307697 が約4年 D 045706 で おりは D 269160	製 上 C 159822 選用版 E 280067		
Halen Lale E826383 Maureen Awng	Chan Sui Kui Shiriby A867344(9) Peter Oskohatt	上茶網 XE670652 上杏之 E037709 陳少珠 A991524	G513513 R. G. Budhrani XE939474	Chan Cheung Moon B 103697	Or Siu Har G174147 Chan Yiu Tak	資訊山賽西湖高場 姓名 身份莊號	阿里西 E 396622 班光珠 E 826988	Anne Wong A914413 Ng Kit Fong	利士制路 姓名 身份延驶碼	到特色 C 146106 以下波 B 200330	D 604633 Apple Li E 833145(A) Noriko Martin	G-452056 Er Boyle XG-372331	第18名 A371095 18年 H 454593	<ul><li>予選要 D 114974</li><li>以収息 D 096767</li><li>解作生 B 565049</li></ul>		
Thwin 010686402	XG468481 Rocks Cheng	黄廷才 8237617 胡鹿期 0688064	Fanny Chen Yim L. G162639	1 1 mm	D123456. Florence Liu D434803	文組利 / D677209 短伸成 A674396 体域的 A145645	陳漢君 G436516 福音風 E500569 宋帝店 A735020	A909945 Albent Loung A708273	何是可 G 484458 別期期 G 381976 同時 5 F 504902	Dominica Sembria XD 831960. D. Robenson	XD 594844 Cestulite M. Pit-Pit	Chu Kai Wah C-450236 F.M. Wong E-122069	無故難 E 236332 同様者 B 960268 照予書 D 228118	が記 E 591234 PR付け G 091914 PR標準 E 817983		V.
A939247 Enarrie Rurisima XG436958		Ngan Chiu Yin D021645 Yu Man Hee	粗卑利街 姓名 身份在號	E 280366 Chan Cheung Moon	F. A. Bals XD660541	海美全 H084228 (4 朱玉集 A211562	上金剛 G249214 當香蓮 G358812 食運物 D011922	V. Agrava XD847399	陳北帝 E 504902 高郎昭 H 421340 李玉帝 G 112163	N 651619A D Goble P 497255	XD 656788 Julita R. Pattac XD 827018	Chan King Fal G-000012 Mss. R.M. Minford	見代は B391169 Ho Yuen Ling	发射了 D131878 英爱椒 E521609		
Kwan Mok Yin Wal E637747(A) Ling Yan Chi		Ngan Chiu Yin O021645	李永氏 D416208 陳砂玲 D238688	H. K. Wong A 678925	Mabel O B753914 Chan Mei King E969760	林佳縣 A787982 以燕芯 B864587 林桂縣 A787982	斯底数 B989938 上偏英 B899206	Grace Chan G186978 Chan Chiu Hing	保育是 G 196848 66 长期 E 085046 保险件 B 955698	Wong Chai Kun E 294963 Mrs. J. Jones	Annie Rodrigner XD 622559 Robert Ng E 087112	C-030225(2 Karen Beach	D 239498	計算 C 250827 補用序 E 700473		
Ko Man Fung.	Ho Tau Shing D344325	Sin Yuk Keung E021909	河風頭 A534835 陳順章 A482646 采潤楠: B961845	S. F. Wong C213719 普油仔		1) 作小町 E432986 1) 作为珍 E666176	羅德洪 B511512 張 華 E552188 禁小瑞 G657012	A480423 Wee Tze Ko A736214	展別 E 379923 開催 A 447011	P 507780 Mrs. B. Moble XD 849116	Ng Hon Man D 151233	XE-548575 Leung Pak Ying A-734714	Keng Yuk Line A 267317 Toe Kwok Hung	190年 D806198 190年 C232362 近月1年 C089423		
Francis G608518 Margo Greiner XG458677	Chan Siu Kius Hirley A867344(9) Kevin Yan D314866(2)	Wong Hong San Discare	方電優 A562429 連恵置 C380648 ・ 陳州如 C02225	姓名 身份延豐區 磁 曾 A07147	A929068 Swit XG476945	F. B. Qangatan	李子清 A826418 養養澤 G621727 李炯村 B535366	Fu King Fai D197946	Kwok Cap E 242925	D. Goble P 407255 Mrs. Greene	Lee Man Keung D 126129 D. Hodgkiss	Chan Chi Keung G-582357		MINE C414228		
M. Trepamer XD185991 Chan Yuk Ngan	Irene Wong E966837 Helena Leung Ol	姓名 身份証券目	72 70th BOS1845	梁 章 E245153 梁小桐 D217919 何珍珍 D131856	Patricia G. Sanch K017103( Angela Ng G227027	The state of the s	到付辦 B447439 余體物 G095881	英里中心 姓名 身份証數证	Ede Huen A 981946 Ng Tai Sau Wal G 068783	XA 275045 D. Goble P 497255 Mira Buloan	XD 109965 Cam Wan Ngn D 106075					
E331936 Shirly Dordas XD632914	Hang D096842 A. F. Ray Del	李伯賢 A102963 石燕玲 C02133	遊家於 E844386 運家的 A682887	李 二 A358012 陳寶橋 A665173 張美珍 D557043	養田道 姓名 身份証明	Mrs. Acorvey	M(45124) 13.081.231	黄 数 A431992 食創芬 D233694	Tschudin M. XG 431616 Helen Ma B 640931	K 024163	Frank Young					7
Chan Kwong	Vae XE939000 S. A. Stewart XD843099	道錦景 E809891 高瑞華 A882501 拿菲英 A397133	報道版 D996322 外運製 D093279 Deanna Sze	場秀潔 A 528160 黄鳳鈿 E 582908	陳露芬 C419882 組羅州 E755113 万珍閒 G229627	A609141	Au Sau Kuk E704458 Lee Wal Chun	通使財 E229451 趙麗羅 B627013	Helen Ma B 640931 Cindy Lee G 229105 Andre Tabora	XD 802067	G 222888 Anevill Rodrigog	_ <del>_</del> _/(#	沈左士皇 F	三獎得	务 夕 昭	
HaEve Tan D090920 Se Yip Wai Fung 252928	Ho Sau Wah G115773 Wong Lai Ling	連續學 E809891 伍整详: L549159 羅炳存 D696570	A202714 Siu Fat Chung 201318		<b>別学項 B442852</b> <b>労運算 E58204</b>	Elizabeth Jawllon X D80221	E534082 Tong Wai Chun	李玉洋 人833169 安徽珍 C280180	XG 227370 Juliana Wu E 703989	D. Wilson P 628245	. VID COOKED					5 4 4 3
Behold Tsang	L'OCOTONIA!	架志堅 C259127 袋間附 A395170	Miss Eleanor Ko	美國建 A 293958 涂玉英 B 026736 李明珠 D 237575	质英深 E632783	Mrs. Jalfak	E787408	阮舜琦 C561644	Maria Teresa XG 442667 M.C. Lam H 148249	Mrs. Pomsbet	XA 980034 聖道	頭獎: 二獎:		Sum Hug Kwng /irs. Y.S. Edwards	E 741368 XA 08942	
A939404 AMarie Purtaima XG436968(4	Yan Wai Hing D338668	R. A. Ramirel  DX318248	G591485	河班4 A248674 政治財 D350503	保護庁 A043823 郷少郷 B907571 李資麗 E324180	A 08661 Pat Tsang XE33099	CHARLEST PORT	張水機 E275045 黄 茲 B149167 許總16 E799459	G.C. Han XG 08027 Mak Chow K. Chun A 498675	XA 275045 Yau Kang Hyo Jung	姓名 申切证验证 业规页 A 932484		354402	海永易	E 214766	

L. C. Stanley

S. C. Worig D 396386 Philpott XD685900 S. Jeukins X G433337

B206838 E632726 E602172 C658188 B895806

Yau Kang Hyo Jong XG 317120 Wong Wai Man

P.M. Ash. XC 596099

Mrs. S.M. Kriner XD 815229

Wortg Choi Kun

**小**评倫

工业是

陳堂花 余貴香

A 275010

H 370583

E 740582

D 083047 E-177433 E-660124

Kang Ing Ing

D 521239

G 445434

Juliana Wu E 703989
Maria Teresa
XG 442667
M.C. Lam H 148249
G.C. Han XG 08027
Mak Chow K. Chun
A 498675

Lam Kit Ching

Winnie Ng E 422788 Fung Ow B 175196

Chan Kwal Wah E 228097

Rolando Amparo XG 436576 Anna Yim XA 5974

戴

進行民事訴訟

港督赦免死囚

英國國會多數議

對港問題非常陌生

稱題問途前港香辯答會

麥理浩嘉道理勳爵

好解保。」 一段原表的基礎是維持香港成功的因素,以及中英的友格解决,但解决的基礎是維持香港成功的因素,以及中英的友格原要交回中國,而港岛及九龍部份則受到兩個條約約束,但及更要交回中國,而港岛及九龍部份則受到兩個條約約束,但及三個條約問題時說:「香港百分九十二的土地在一九九七年,是四條約問題時說:「香港百分九十二的土地在一九九七年,

及三個條約問題時說:「香港百分九十二的土地在一 戴卓爾夫人說:英國的基本立場一直並未改變。 人親口所說的英國在談判中的立場。 倫敦雖然嚴守保密的原則,但究竟是觀到了首相

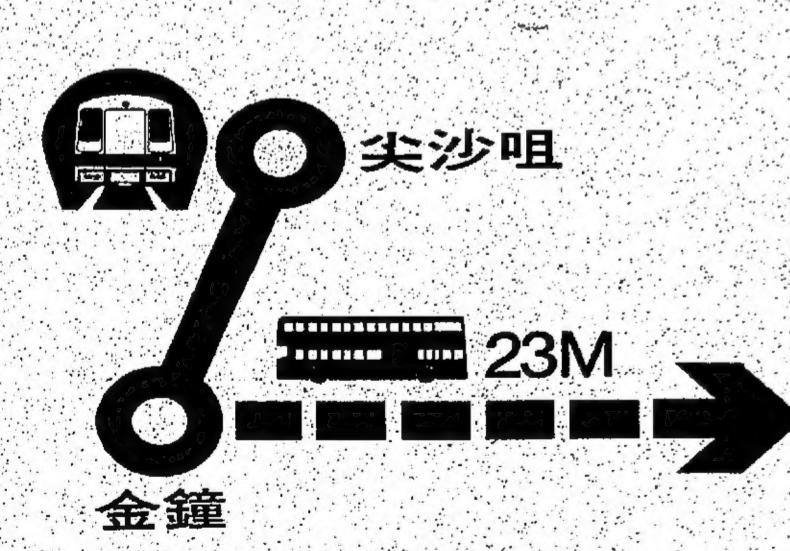
廠登記續有增加

月共有

义 多高樂稱本港前景雖未明

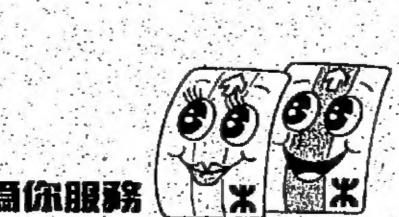
記者採訪者衆

近近了过程道表。 是点门是 医表情况 一般 2000年 1900年 1900



由尖沙咀乘搭地下鐵路至金鐘站,到埗後 轉乘新闢的23M巴士,即可直達城市花園。 地下鐵路的接駁服務。日趨完善,地鐵站多設 有各類接駁交通工具如巴士、專線小巴、 電氣化火車及M線巴士等,以最短時間將開下 送抵目的地,方便又快捷,務使地下鐵路之服務 更現代化,更全面化! 欲知鲜情, 請向各地鐵站 藥務處或補票處索

取地下鐵路M線巴士指南或留意地鐵站之海報!



城市化图

地下鐵路 篇你服務

古庭國際投資 有限公司

古庭國際投資有限公司 (Old Court International Reserves Limited) 在 Guernsey 註册成立, 由信譽昭著的羅富齊資產管理有限公司 (N.M. Rothschild Asset Management (C.I.) Limited) 管理。本公司各類股份均在倫敦股票市場掛牌,並每日於倫敦「金融時報」及「南華早報」刊登行情。

羅當齊外幣基金是一項穩健的投資計劃,情况與存款於銀行無大差別,但存款利率及兌換率則 更爲優厚。投資人士可自由選擇所投資的貨幣單位,並可隨時套回資金週轉,或者轉換其他 貨幣單位。

瑞士法郎 德國馬克 比利時法郎 荷蘭盾

本公司之股份設有十一種貨幣單位以供選擇:

法國法郎 意大利里拉

不同貨幣單位的股份均設有獨立的「貨幣基金」,分別撥作長短期限不一的定期存款,故不受 短期幣值波動所影响,亦可隨時備有週轉款項供投資人士兌現。

• 本公司採納分散投資方針,將資金存放於各類 十二個月內到期的存款戶口。

• 任何營業日均可申請認購股份, 兌現時則須於 七日前通知。 • 股東有權隨時轉換投資的貨幣單位, 毋須繳付

任何費用。 • 所有收益將撥進適當的「貨幣基金」, 並每日

計算股價以反映當日增益。 • 每年徵收管理費3%,各類股份並無買賣差價。 亦不設手模費。

一萬八千位投資人士管理資金,投資額超過 十億美元。

古庭國際投資有限公司會爲七十個國家的

銀行及承兌人:羅富齊父子(海峽暴島)有限公司 St. Julian's Court, St. Peter Port, Guernsey, Channel Islands.

香港代理:羅富齊父子(香港)有限公司 香港中環康樂大厦三十四樓

請塡妥此表格並寄回本公司之香港代理: 羅富齊父子(香港)有限公司 香港中環康樂大厦三十四樓 用戶電報: HX74628 NMR HK 電話:5-255333或5-216602 个人有與趣知道更多關於古庭國際投資 有限公司之資料。 請即日惠寄該公司之說明書、年報及申請 表格予本人。 地址 R-2383

本文並非一項向外界邀請認購古庭國際投資有限公司股份之廣告、認購股份應循說明書所列之手續辦理、 申請表格可向本公司之香港代理索取。

能

英國諾頓芭蕾舞團

捲土重來慰

**推出長篇芭蕾舞劇仲夏夜之夢** 

去年演出深受港

郭. 日

接受北

方案

中國瞭解戴卓爾夫

八爲何立場强硬

育

教港香心關

爲必

强

育

以局未接納

透過攝影鏡頭

区映 中 國 轉 變 美聯社配者敏銳觸覺捕捉珍貴畫面四年半時間縱走南北體會民生改變

日本廠商

香港

第七個新市鎭

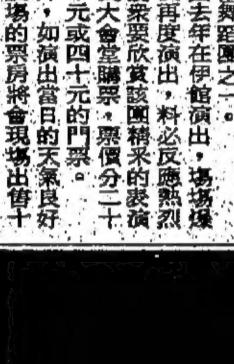
香港前途問題圓滿解决

充滿信心

房季會接納打椿投標即將施工將 軍澳建大型屋 地







定按值貨

獨有佳種

香

港 各種名吳 九分店九龍彌敦道旺角道口 が、記念は 定價格不變 止鐵觀音 度手人減價

白鷄冠茶王 始終如 律

創開年八緒光 價一不葉茶創始 價減時同行分各九港 一八三四四H話電 號八街吉永環中港香 三〇八三四四H話電 A三〇二中道大港香 三二一二三七H話電 〇七一道教士莊仔灣 號九五三道塵英角北

號九十口街壘堡角北 〇〇三二五八 K話電 七八三三五八 K話電 八八三二一九 K話電 五一六四一六 K話電 號九三一街海上 街臣路奶角旺龍九 巨九一七道敦彌角旺 號一三一道山青

價錢

等

總監:碧姬·莉花 副總監:迪德雅·貝斯匡

三出版

經

LIN 屋字通訊社有限公司 九龍旺角彌敦道655號 胡社生行23樓 電話: 3-917813-6(4線) 電話: 50242 HONEW HX

屋字禮豐祭 Housing Construction Vol.3 No.9

屋宇年鑑 屋宇年鑑 HOUSING DIRECTORY 1983 

經銷處

九廣鐵路九龍塘服務站

星島報業有限公司各辦事處 地下鐵路香港電視服務站

田馬塲雙邊投注

前往沙田馬塲之投注

明晚停供食水

新聞職業道德研討會 新聞職業道德研討會

、 通州街、界限街、大 位於荔枝角道、太子道 位於荔枝角道、太子道 一 受停水影響之棲字 供應七小時,以便進行

# 三四區院節 項目

東華三 今昔展覽

,以追随時代的步伐及配合社會不斷的需求的基礎上不斷突破,繼續擴展醫療,教育,

三院顧問李東海主持剪綵禮。 區節籌備委員會區節籌備委員會副主席陳有慶,中西區節籌備委員會趙劍珠,中西區政務主任余賜和,中西區節籌備委員

美爾與青年

粗

各罰

居民

電話:3-840749 歡迎惠登廣告

招待殷勤

九龍亞皆老街116號 C電話: ③7130226-8 是十一時營業至夜十一時止 上海小菜 蘇錫麵點 用料新鮮 價錢公道 壽筵喜酌 知己暢叙 井設鶴局 歡迎外賣



OSHIBABD-4511型

影印縮印機

其士(商業系統)有限公司

5000元 至

**5失禁病患者提供各項證** 長用短用一律歡迎

起圣湾台田埔刊53~61就单件工業大厦11核6號 電話:0-420903 傳呼機:3-325531叫895



中國冷氣有限公司



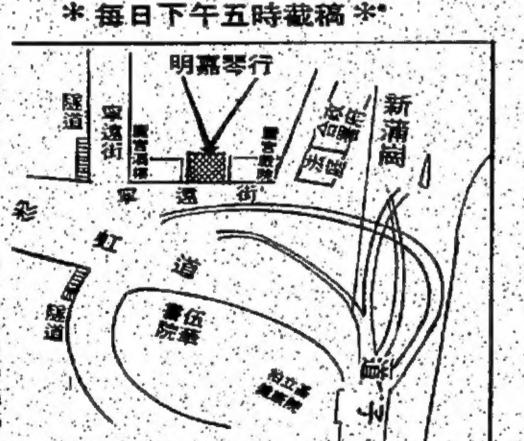
# 做一次商業調查?

排,並可提出詳盡資料條例供閣下參考作投資及申請移民, 欲知詳情請電

3-7225150或3-7225264唐小姐約見。



獲性行為



華僑日報讀者

七海旅行團主辦

獲參加團友一致好評

梅窩專線冷氣船位

專車上山不必輪候

旅途舒適精美上素

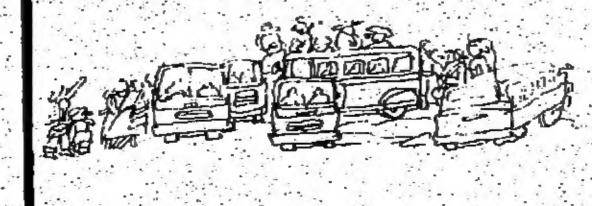
# 本報爲方便 惠刊廣告起見 新蒲崗

香港人遊香港

寶蓮寺大澳水鄉遊

瀏覽東方威尼斯大澳漁村 田新村觀最新建設 專車直達昂平寶蓮寺攬勝 代售票處 遍遊大嶼山風光秀麗如畫 鳳凰山齋堂享用精美上素 漫遊茶園品嘗山水豆腐花 觀光石壁水塘賞偉大建設 全場贈送陳意齋旅行三寶 楊協成贊助檸檬茶奉嘉賓

時間:上午九時至下午五時卅分 費用: \$105:00







土瓜灣:旭日街19號 觀 塘:裕民坊63號地下

報名地點

5-260511 5-729705

灣仔高土打造250號伊利沙伯大厦 5-7950956

3-646283 3-891438

5-787348 5-739570

-3-691042

3-7776897

九龍旺角上海街497號地下

列為

落案檢控

校在並 員警 時對方警與

# 一十年三八九一曆公年二十七國民華中

## 昌 警奪區禁闖

械棄服勸被終 方警府港

**昨晨二時由文錦渡檀** 

將貨車駛向灣仔。 格車,然 名英丘

奉召戒備

機場

鎖緊急疏散

**腐阻追兵** 

部

班機未受影响

揮官向市民致歉 屬鬧事深感遺憾

,亦表示拘款。但由於此事件未有造成任何傷人,則感表示道歉。

發言人表示目前由晉方調查中。軍部未决定是否作內部人證實兩英兵鬧事時已休班,至於今次兩英兵爲何能擅,故他不便發表其他意見。 發嘗人昨展對於兩英兵鬧事,亦表示拘默。但由於此事

]合理賠償,發言人表示,此問題有待向上頭請示後才能答了英兵雖無傷人,但亦造成若干財物損失,受損失者是否可

表現得極度恐慌,一次蘇格蘭衛隊第一次於蘇格蘭衛隊第一次於蘇格蘭衛隊第一次於蘇格蘭衛隊第一次於蘇格蘭衛隊第一次於蘇格蘭衛隊第一次

座外時,突遭兩名陌生 作晚途經秀茂坪第廿四 秀茂坪邨

**科斯科** 

摧花 百元 

**辯稱摘蘭花** 

西德之間的智

西德漢堡銀行主席在港表示費自即裝的愛人 | 配中有人持刀將季與朱 | 兩人類 香港前途須作明確宣布 天舉行的會談顛示,許多西德公司計劃增加在香港,是為該銀行的香港分行主持開幕。他表示,香港目前的困難,一部份是由于市场過份投機研致。任何規模的長期性投資計劃。 間的西德漢堡銀行董事局主席范斐宗,西歐國 **西濟困擾過份投機造成** 會作長期性投資 日當好的區景。(東

外商才

香港經

EE

明說置位

聯數,招待會員眷屬,一種學,在墓前野餐

直通國際電話 隆重,氣氛虔诚。

已擴至烏拉圭 一二八九
 き。

上路、毛里塔尼亞和島 上路、毛里塔尼亞和島 上路、岩布地、法地角軍 時、對人」電話、 一國際電話服務已開始 上國際電話服務已開始 上國際電話服務已開始 一國際電話服務已開始 一國際電話服務已開始

一期間。打住局拉圭之一期間。打住局拉里之一期間。打住局拉里之,非大秒鐵爲計算單位,非大秒鐵爲計算單位,非 

錦綉花 華僑讀者七 海悉心舉辦行程精選收費廉 化園遊享受好

秋遊進補其樂無窮 安排參

方元則的鎮統花園,節目豊富, が一貫他節目,包括漫遊理工及 之麒麟閣酒家享受精美蛇宴,秋 で高原樓共進午贈,繼而前往 を開於多觀錦绣花園的幽雅 が一方則的鎮绣花園,節目豊富, 其樂無窮。

以為他學觀該花園之鄉村俱樂部,並且在花園內,乃爲國府歡渡週日的好節目。 園観賞大雄賞殿・善男倌女精機可・参観中文大學文化館博物展覧・

八十八號華僑商業大厦一八〇二室七海旅運有限公司,査詢電話二,全場贈送陳意齋旅行三寶及百事可樂飲品,物起所值。-三日(星期日)舉行,全程乘坐豪華旅遊巴士,行程精選,高

級享受

'83-'84 秋冬時裝

美元强勁仍會持續一段時期

高利率與保護主義

到特惠優待,不過,十年內,香港仍可喜放政策,故為納預別間的貿易一直是維持問的貿易一直是維持

對發展中國家<br/>
不利

称的三大危機・對香港利率・高匯率和國際借

問題。(嫻)

受展擴

金組織,付予該組織權不開放,此等國際貨幣基應加倍支持國際貨幣基例不能遺貨。 監塘道大坑道 上午十時起・暫停! 交界處交通燈 今起暫停使用

窗

公屋防風塑膠門 難擋風雨 黄大仙五百戶求房署准裝鋁窗 却發噪音

致通過成立

公大會。(來) 黃大仙區議會會議上已决定於

日八廿月九年亥癸曆夏 學校聯委會 黄大

仙區議員

,四〇〇公尺中 跳遠,四〇〇公尺中 以上,四〇〇公尺中 以上,四〇〇公尺中 以上,四〇〇公尺 以上,四〇〇公尺

聞

調問

在十五球集

獲旅協紀念品

CO. LTD. 之寫字樓用具像似度生 整者茲承香港最高法院命 UNDER H.C. ACTION NO.420 OF 1983 學者茲承香港最高法院命 UNDER H.C. ACTION NO.420 OF 1983 學方式與最低級足並限於指定期內將該貨物出清下賴之後若有繼確或意外 上下D. (NATURE OF GOODS—OFFICE EQUIPMENT 貨物性質—— 寫字樓用具)各物照法院所封者當衆拍賣以假高者得投得者須立即將全部 實別現銀紙級足並限於指定期內將該貨物出清下賴之後若有繼確或意外 之事俱解買者自理特此聲明

失梁公祖卿

府君

於主曆一九八三年

五千名旅客

他勿兒拍賣行拍賣住宅家外上與古香港內別的工作。 在有責行內將存在香港海灣道《譯意》門牌二十八號十六字樓內八室 本拍賣行內將存在香港海灣道《譯意》門牌二十八號十六字樓內八室 上UI CHIU YUNG IRENE (NATURE OF GOODS—DOMESTIC FURNITURE 貨物性質——住宅條低》各物照法院所封者當衆拍賣以價高 有得投得者領立即將全部貨款以現銀紙級足並限於指定期內將該貨物出海 下超之後若有錯濁或意外之事俱歸買者自理特此聲明 下超之後若有錯濁或意外之事俱歸買者自理特此聲明 下超之後若有錯濁或意外之事俱歸買者自理特此聲明

拍賣大帮凍肉伙食罐頭調味品及

本文学的一九八三年十一月四日上午十一時在香港舉打街舉打行地庫本行拍 或數目不符名稱不對或其它意外之事概歸買主目理本行恕不負實特此聲明 或數目不符名稱不對或其它意外之事根歸買主目理本行恕不負實特此聲明 或數目不符名稱不對或其它意外之事根歸買主目理本行思不負實特此聲明 或數目不符名稱不對或其它意外之事根歸買主目理本行思不負實特此聲明 或數目不符名稱不對或其它意外之事根歸買主目理本行思不負實特此聲明 或數目不符名稱不對或其它意外之事根歸買主目理本行思不負實特此聲明 或數目不符名稱不對或其它意外之事根歸買主目理本行思不負實特此聲明 或數目不符名稱不對或其它意外之事根歸買主目理本行思不負實特此聲明 或數目不符名稱不對或其它意外之事根歸買主目理本行思不負實特此聲明

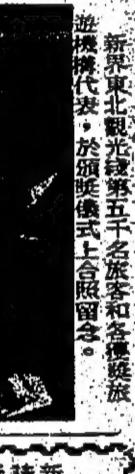
拍賣大帮罐頭青豆廣告

電話二二零二二四 權勿兄弟拍賣行啓

MATWEAR LTD. 之大件布料 不可及各物度告 、CTION NO.12158 OF 19 欖 勿 親 拍 茶 

投資移民良機

手續,歡迎電話查詢及約



新秀荃灣黃衣島區新辦中學及九龍區津貼中學將有校長空缺兩名。申 新秀荃灣黃衣島區新辦中學及九龍區津貼中學將有校長空缺兩名。申 新秀荃灣黃衣島區新辦中學及九龍區津貼中學將有校長空缺兩名。申 新秀荃灣黃衣島區新辦中學及九龍區津貼中學將有校長空缺兩名。申 一分一,合則約晤,來函保密。 保良局徵聘津貼中學校長兩名

鋼琴新班

②超齡人任鋼琴課

機力完拍賣行拍賣內食凍櫃等者與係似各 中央計画與行拍賣內食凍櫃等者與係以各 中央計画的是由。 一九八三年十一月二日即星期三日上午十一時正在香港舉打街舉打行土庫 本拍賣行內將存在九艘營盤街(譯意)門牌一四〇號樓下舗位四號或名爲 本拍賣公價商者得投得者須立即將全部資款以現銀紙繳足並限於指定期內 來拍賣以價商者得投得者須立即將全部資款以現銀紙繳足並限於指定期內 將該贷物出消下锚之後若有始確或意外之事俱歸買者自理特此學明 將該贷物出消下锚之後若有始確或意外之事俱歸買者自理特此學明 將該贷物出消下锚之後若有始確或意外之事俱歸買者自理特此學明

語TAGN Zの保護者 で Man A Ma 欖勿<sup>泉</sup>拍 費行拍 費 で

之熨機洗衣機乾機傢俬各物廣告

勿說拍賣行拍賣 HUNG SUN LAUNDRY

主要終年日於一方 :果公佈如下 (21)009067 (22)007700 (23)024610 (24)025396 (25)003660 (26)010150 (27)025407

香 港 建海上活動訓練中心經費 量

欖勿船拍賣行拍賣 FU LAI RESTAURANT

之酒樓傢俬各物廣告

欖勿號拍賣行拍賣 KIU MAY CONSTRUCTION

Partion No.12787 OF 1983 準於一九八三年十一月二日即星期三日上午十一時正在香港舉打街 1983 準於一九八三年十一月二日即星期三日上午十一時正在香港舉打街 AMPS 貨物性質——椅,枱,燈)各物照法院所封者當衆拍賣以價高者 LAMPS 貨物性質——椅,枱,燈)各物照法院所封者當衆拍賣以價高者 化之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明 電話五——二二零二二四 香港機勿兄弟拍賣以價高者 超之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

京此計 一月三日(星期四)上午十一時在該館世界大禮堂制作月三日(星期四)上午十一時在該館世界大禮堂息在世七十七載遺體奉移紅磡世界殯儀館治喪謹定於十月三十日凌晨四時三十五分在九龍法國醫院主懷安十月三十日凌晨四時三十五分在九龍法國醫院主懷安 妻梁陳倩眞

孝男 잠(그) 

过告

孫女明麗

宙山江宇

外孫女 SONIA

治喪處 陌:三十一六二四三三一班:九龍紅磡暢行道十號話:三十一九二六二六一號下角咀棕樹街二至廿號

香港機勿兄弟拍賣行啓

-1111年1111回

界外強性。一致持續的人類。

警鐘嚇退刦

遞箋賊按

# 一曆公年二十七國民華中

房署將印資料手册 方便區議員答諮詢 房屋

彈榴手携

罪認

**黄大仙區見市民計劃目標達到** 

境入

政府部門應該提供辞戲而有效的解答,、對於民計劃之推行情况,會談上部份區談員建議有民計劃之推行情况,會談上部份區談員建議有

匯豐兩間分行四十分鐘內遇刦

防盗措施奏效

師

傅拘獲

上帶署接受調查

酒樓迭遭縱

一切華洋瓜葛,概與本公司,以後王君與各界之錢銀問 カーカバ三年十月二十八日

HK Inglish Speaking

join our indoor and outdoor activities

open everyday from 12:00 to 10:30 p.m.

ADULT MEMBERSHIP

Form 1-Form 7 MEMBERSHIP

本公司營業部職員王鼎康 本公司營業部職員王鼎康

黃大

展開淸潔運動

吳工友爭執

釀

遭破叛 男子 命

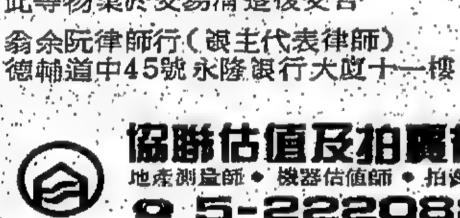
精兵琴行舉辦 問答遊戲

有獎

品價值三萬元

杜祖慶兒童美術院

字樓A座 建築面積:約3,719平方呎 2) 獎桶 華星街2-6 號安達工業大厦24 字樓A座及B座及天台A座及B座 及地下高層第十五號車位 建築面積:約15,270平方呎



協聯估值及拍廣行 5-222088

一嶺南畫派的研究

羅氏美光製衣廠有限公司 14樓之一切機器及設備,包括各牌衣車、鈕門機 裁車、裁床、釘鈕機、燙床及一切製造衣裤之

趙世光本週五主講

截標日期為1983年11月5日正午12時 接管人有權不接受最高價及任何投標 林先生或梁先生,英涌貨櫃碼頭路77-84號 電話:0-282211內綫202 或70-283828

鍾鴦大廈16樓 \$ 250.00

13.20 平方米 \$ 260.00 13.72 平方米 \$ 270.00 \$ 260.00 \$ 260.00 14.57平方米 \$ 290:00 9.27 平方米 \$ 185.00 12.67 平方米 \$ 250.00 \$ 245.00

市政局助理秘

班有之權益。(丙)聲稱該物業受到更改措施不利影响之情必須列出:(甲)聲稱受更改措施影响之物業。(乙)申請 日本國則註釋之修訂項目——本國則所夾附之「註釋」業經修訂。 日本國則註釋之修訂項目——本國則所夾附之「註釋」業經修訂。 日本國則註釋之修訂項目——本國則所夾附之「註釋」業經修訂。 日本國則註釋之修訂項目——本國則所夾附之「註釋」改劃作「鄉村地帶」。 「其他指定用途」(註明綜合性重建區)、「綠化地帶」及「住宅用途(丙類)」等用途區。 作「綠化地帶」。 類)」。 類)」。 類)」。 類)」。 類)」。

署 擬招標承租官地事

該土地預算作一繳費之公衆停車場,以面積(約)五千四百五十方米屯門短期租約第四七零號中門短期租約第四七零號 以停泊私家班及小

) 原大樓地政署测量部及九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十投標表格,通告及章程可向屯門地政處,香港花園道美利大教標日期:一九八三年十一月十八日。正午十二時型貨車之用。

香 府

城市設計 ■大綱草擬圖第 LTP/47A條例(香港法/例第一三

及香港花園道美利大 署西寶中西區政務庭 聞,可於一九八三年 附表所載之修訂項目

意見撤銷之建議。此文件應送交香港花前,以香面向本委員會提出其反對意見條第四駄之規定,受附表所載之修訂項

·城市設計委員會主席

陳乃强

面部份「綠化地帶」改劃作「住宅用地(丙頻)」。在圖則內示明之修訂項目——丁項、將位於第十二區內堅是 一三一章

市政局堅尼地城區場猪欄招租通告

同啓

STUDENT

(士·可向工品) 能申請補償 及有關規定

6估計而招致損壞或損失(措施已經可可)自己 失,政府不會承担任

**(集體運輸處處長** 

述日期在大

· 股色者每份六十元。 · 股色者每份六十元。

大埔汀角路一號政府合署三樓大埔政務署及香港花園道美利大厦五樓 日前。在通常辦公時間內。前往香港政府合署西翼中西區政務處諮詢分 區之修訂草擬圖內,任何人士如欲查閱該圖,可於一九八三年十一月 個之修訂草擬圖內,任何人士如欲查閱該圖,可於一九八三年十一月 根據城市設計條例第七條之規定,現已將附表所載之修訂項目編入上 大埔分區計劃大綱草擬圖第一丁P/47A 號之修訂 大埔分區計劃大綱草擬圖第一丁P/47A 號之修訂 大埔分區計劃大綱草擬圖第一丁P/47A 號之修訂 大埔分區計劃大綱草擬圖第一丁P/47A 號之修訂 大埔分區計劃大綱草擬圖第一丁P/47A 號之修訂 大埔分區計劃大綱草擬圖第一丁P/47A 號之修訂

中)主持

。體協昨週年同大

會長沙理士

德貞女中田徑運會

八百健兒參加

有

# 流浪鬥志頑 强射手羅斯

泉方安斯高在三十球,不過,門志認 中場顧錦輝及後防楊洪貴俱是首次以正選資格上陣分鐘掃入一球後,流浪可謂大勢已去,賽事亦鬆弛之流浪絕不氣餒,仍與東方互相搶攻射手羅斯終能

徐安顧 國斯錦 安高輝 眞健上 曾偉忠

里約熱內盧足球錦標賽

賓古爆冷挫維杜達

富林

明高捷報頻傳

聖保羅擊敗彭美拉斯晉身八强

22世一比等学

香港

台灣

**啓程科威特** 

洲盃田徑賽





# 香港精芸 等,其中男子單方型等。 男單作爆冷單次種籽俱出局 男單作爆冷單次種籽俱出局 男單作爆冷單次種籽俱出局

# 洲盃 足球争入八强 一場出人意料成績,次種籽美國雲賀夫,直落一般均以决勝局分高下,達查似乎未演水準,在冷門,首種籽達查被擴,以一比二敗於同孢比過關。

# 迎 **敗戴拿模難言勝** 漢堡近態欠佳

利物浦作客標布 羅馬可挫索菲亞

**眞馬德里** 

沙,但實際上還未至於那漢堡隊形勢不妙,雖然本

鍾王陳 杜鍾 陳第 秀淑佩 貴秀 佩二 玲玲儀 萍玲 儀名

彩表現,梅開二度,他們將是直入决賽的中,俱會中的,而意大利世界盃英雄干地巴西外援科高和施里蘇週日五比一勝拿普

- 擁有五名蘇格閩國脚,對任人場人數約一萬一千人才不致

時,亦取得〇比〇和局,應可在主場凋鄧地聯同國隊伍盃賽冠軍盃盟主鸭巴甸

大猪四千四百頭,大猪四千四百頭, 大猪四千四百頭,最高成 十元,燒種七百五 十元,燒種也百五 十元,燒種也百五

動實施限制至明年三月以後。
政府消息說,布洛克在會談中促請日本聯續提高至二百萬部,並把自動限制限於一年。

生猪市道平淡 買家吸納欠佳 總成出略過八千頭

三七五億元外質値略加

大陸大猪一千九百五十 元,最低成四百五十**元** 

運動帶入每一家庭,使更多市民參 運動教育,斯實爲品格 成吾人有基本權利接受體 育

港貨輸西印度阿魯巴港

高月

公司增收額外附加費

土暢論港體育 人大會中

港體協

昨週年

同

口費用徵收行動,對本 推出口影响做不足道。 本港廠商輸往該國的主 場量基徵,很難列入統 計。

體育運動乃本港市民生

要撤收該項費用,船公里撤收該項費用,船公里於阿魯巴港口貨運站

国船公司收费,每二十 货债,運费分别爲三千 大百一十五美元和六千 大百一十五美元和六千 七百八十五美元和四十呎 一十五美元和四十呎 一十五美元和四十呎 一十五美元和四十呎

范寧氏看好港貨西歐市場

了年來訂單高過去年水平

長期投資有待前途明確宣告以後

海足其基本需要之工 6

年來國

今年打單更高過 一NG)宣稱, 一NG)宣稱,

日北東結果 (美)對資治、施古縣(美)對麥基、雲斯(美),阿林賞 (雙打)史特兄弟(美)對麥基、雲斯(美),阿林賞

**英網球大賽** 

おり、住営成衣出

他說,西歐對香港

限制

下香港及德國製造商學 與與引力:同時今年夏 與吸引力:同時今年夏 是被國公司計劃增加在 多德國公司計劃增加在 有些德國製造商學 或者技術傳讓等方式強 或者技術傳讓等方式強



談判

行投資。 他指出,只要港府 他指出,只要港府

投資

進行 部發言人表示,美國 部發言人表示,美國 所目仍未能就延長日 本自動限制汽車輸往 本自動限制汽車輸往

目取於一百六十八萬部,協議於明年三月到目前的三年協議,把日本每年輸往美國的汽三十五分鐵,但他拒絕透露內容。

會談各方作出明確之宣 告後,外商才會考慮在 告後,外商才會考慮在 繼進行長期投資。 主席范寧。

星洲首九月

(特訊)生猪貨源 五百五十元,本地生猪。 一、海水自河南、湖南 二十元至七百六十元, 一、海水自河南、湖南 二十元至七百六十元, 一、海水自河南、湖南 二十元至七百六十元, 一、海水自河南、湖南 二十元至七百六十元, 一、海水自河南、湖南 二十元至七百六十元, 一、海水自河南、湖南 二十元至七百六十元, 一、海水自河南、湖南 三十元至七百六十元, 一、海水自河南、湖南 三十元至七百六十元, 一、海水自河南、湖南 三十元至七百六十元, 一、海水自河南、湖南 三十元至七百六十元, 一、海、湖下,广、海、湖下,河南、湖南 三十元至一十元至一十元至一十元至一十元至一十元至一十元。 

,台灣大猪四十五頭 特三十五頭,成大百二十元,本地大猪十五頭,成大百五十元,深圳大 一成大百二十元,深圳大

### 民的機諧和 價 値

香港酒店商會

週年大會

加航皇室客座 自成一格, 無與倫比!

> 往溫哥華公幹,加航皇室客座, 爲閣下提供頭等式的舒適和享受.

加航皇室客座,一如一般波音747頭等 機位設計,特別豪華舒適,服務週到,媲美 其他航空公司的頭等客位, 誠爲飛往 加拿大公幹人士的精選...

皇室客座位置獨特,七排座位分左右 兩邊,每邊各兩個,全部裝設在機艙前端, 特别寬敞,特别寧靜;即使客滿時,亦只有 28位乘客在一起,確保有無微不至的照顧.





迎合旅客的

**巾容工整冠全球** 

首都坎培

傷殘失業

皆可

申

B

年

何

牆外鐵地邨芳葵化美

過通會議區



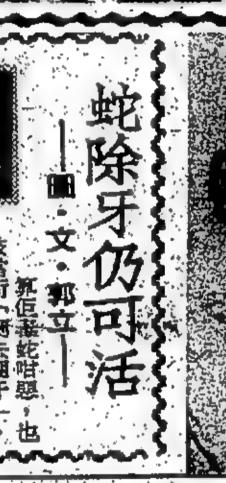
,鼓励區內健兒保存這種傳統年之龍舟競渡,希望一試城門出體育會已成立工作小組,發

型現存最佳河道。 型現存最佳河道。 型現存最佳河道。 型現存最佳河道。 型現存最佳河道。 型現存最佳河道。 型現存最佳河道。 型現存最佳河道。

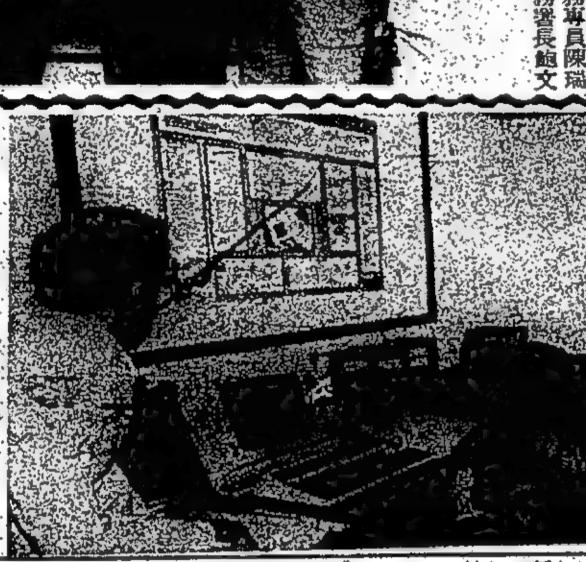
劉漢傑出席北九龍獅命 城門河將成亞 田康體邁 舟單車 田興建中的大埔幹綫公路大橋田河口處人炭路大橋的一段,創作幼舢版區,而一份,創作幼舢版區,而一洲一區。最佳河道 球趨創 指出今年耗達四十萬 同

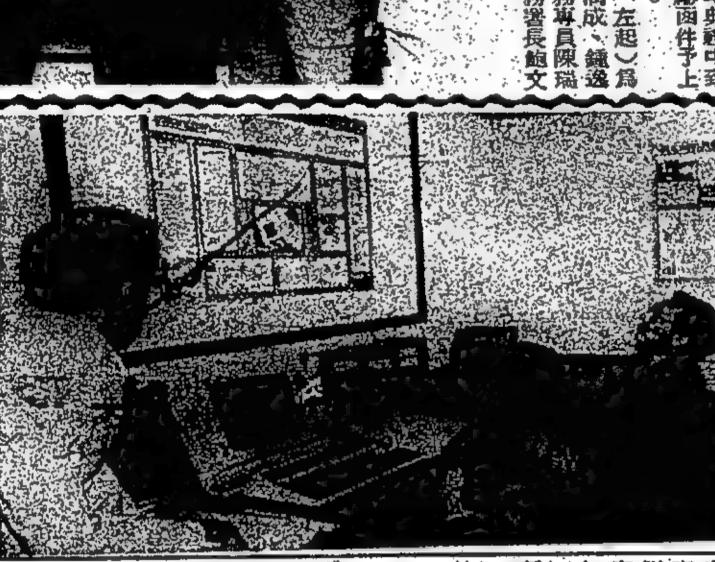
蛇除牙

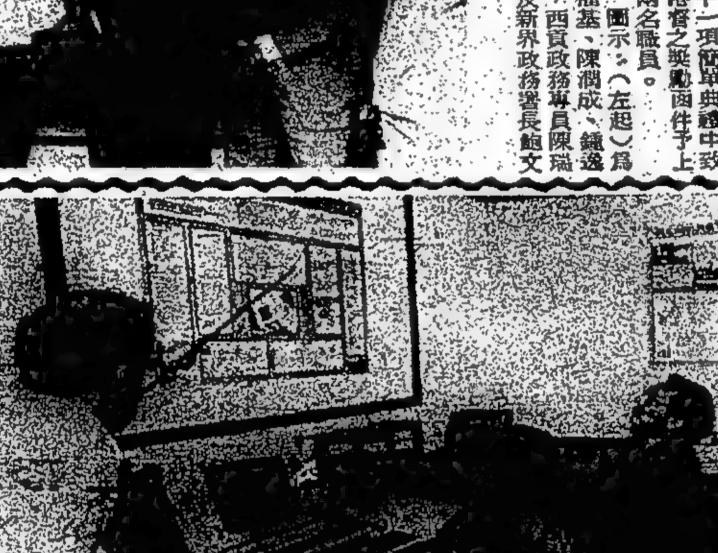
**成其他辦事處則將繼續在原** 五至一四三號遠銀行東大厦

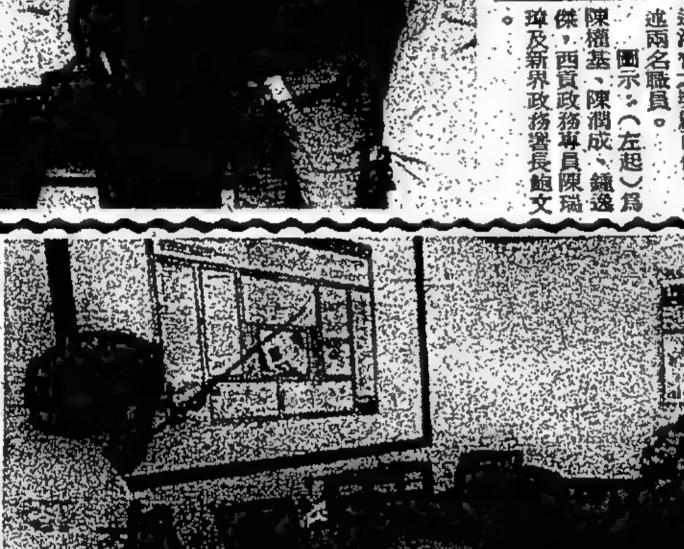


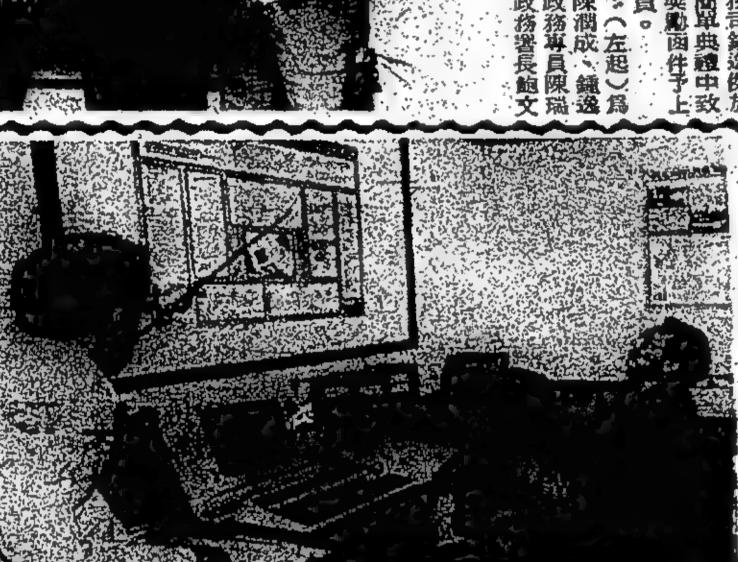














切勿四四 全家受害

西貢政務處兩名職員 政務司鍾逸傑昨頒獎

風光無腦好 華僑日報讀者聯誼會榮譽主辦

錦統花園歡遊遊

乘豪華冷氣遊覽車出發舒適無比 九龍紅磡理工學院獵影 參觀中文大學文化館博物展覽 校園內漫遊、休憩 范克康樓共進午膳 大埔半春園観賞大雄寶殿參神拜佛 抵元朗環境優美之錦織花園玩樂

特別獲准參觀錦繡花園鄉村俱樂部 錦繡花園內華麗堂皇之麒麟閣酒家李特式精美蛇宴 全塲贈送陳憲齋旅行三寶及百事可樂飲品

北區區議 参觀運 輸署 一段 隧道感興趣

介紹該署的架構和 以了解該署的架構和 以了解該署的工作

主恩埔大 屆七

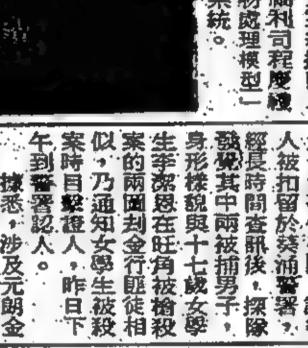
環境 精理垃圾去年耗公帑逾四億元 策增處物處理系統 海理垃圾去年耗公帑逾四億元 環境處正利用電腦



村長可

助合資格 村民申請



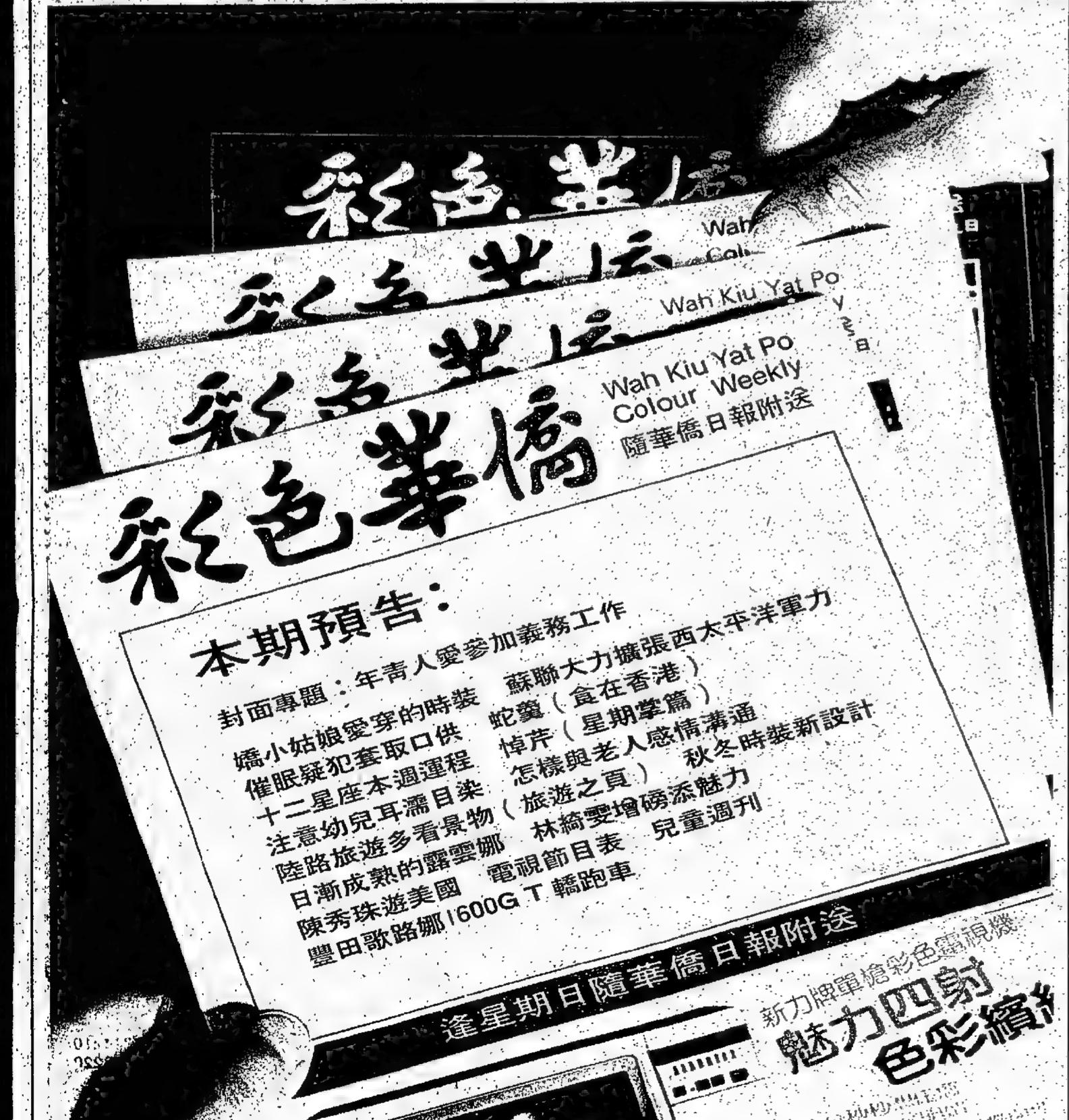


旺角槍殺女

學

目擊者到警署河

新



少愁眉苦臉!

**冢庭經濟的運用** 

橋举

**女青中樂團** 

下月有演奏

て友黄美雲



983

問

柯式精樂印刷 每冊港幣鑫拾伍元

七六六一 (四九三八

來者已 取請訂 會前閱

華威酒店之夜

問

乘超級私家豪華遊輪遨遊離島 船長親欵待各式精美飲品小食 南丫島巡禮瀏覽島上名勝風光 入住最新開幕受洲華威大酒店 酒店泳池傍享受豪華海鮮晚宴 專人帶領講解酒店內豪華設備 夜遊長洲最熱鬧之中心購物區 參觀複式豪華別墅新建設外貌。 品嘗酒店餐廳內精巧特製早熟 長洲鄉村俱樂部共享豐富午餐 午後乘專輪繞長洲島一週返港 贈送陳意齋旅行三寶人人有份

七海旅運有限公司 德輔遊中88號華德商業大厦1802室 電話:5-413081(四線)



大班變成窮光蛋

「一九四一」・「鬼馬兄弟」第主角:丹艾萊 全美最受歡迎新星: 愛迪摩菲 「鬼馬兄弟」-「鬼追人」鬼才得演: 尊麗沙士 兒童和



乞兒翻生做大班



System F-77/F-55錄音室標準音响組合

飛源音响一飛遊時代新趨向

- CA77合併式放大器(F-77組合) CA55合併式放大器(F-65組合)

→ FM 77 AM/FM 立體聲 石英PLL數字調諧器

PA100(W)組合機櫃

System F-77 C70VV + 70VV)

System F-55 (42W + 42W)

網輸出功率:F-77(70W + 70W) F-65(42W + 42W)

厚濃氛氣野原園公家國

2.5.在瑞士可行嗎? 英語在瑞士可行嗎? 英語在瑞士境內遊覽,有沒有交通套票之設施,包括何種在瑞士境內遊覽,有沒有交通套票之設施,包括何種巴黎及瑞士之普通酒店客房(雙人和單人)收費若干巴黎及瑞士之普通酒店客房(雙人和單人)收費若干

八三年九月三日



TRAVEL PAGE

逢星期三出版



店酒泉温英賓的中谷幽脈山磯洛大拿加在落座 。業物所一的下屬業店酒太加

享受一流



劍橋牛津公 巴黎往瑞

開讓

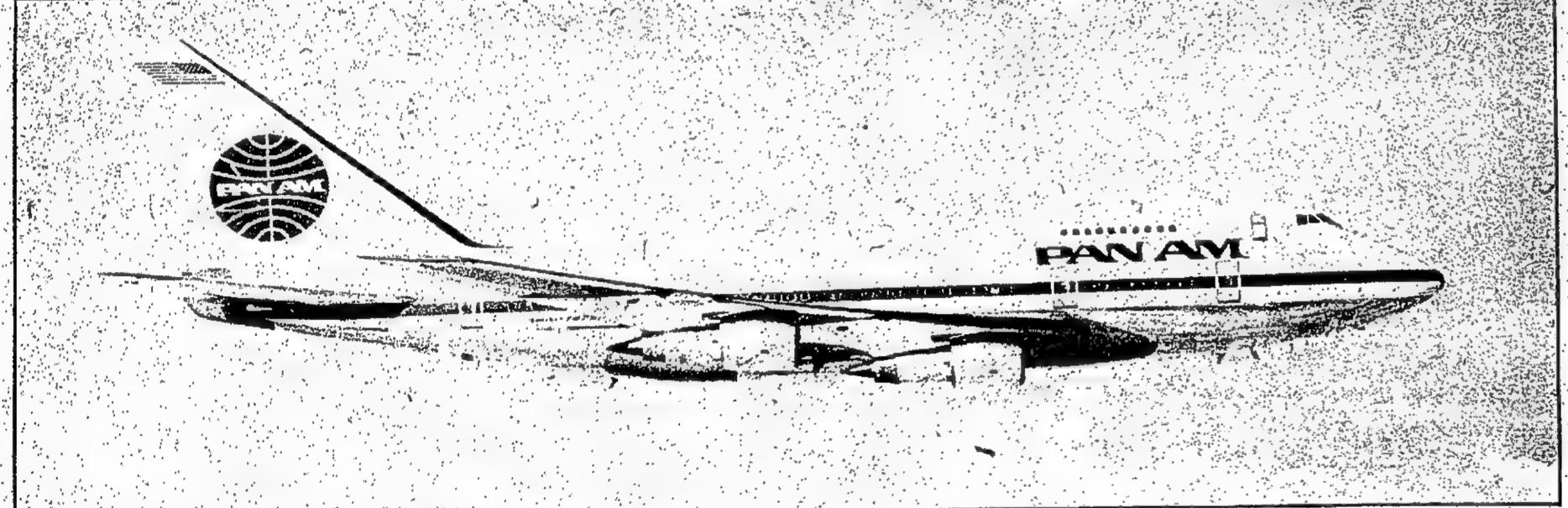
工可乘 搭夜車

下午7:25 芝加哥 經驗唯我獨尊,享受捨我其誰

飛燕電器(香港)有限公司

陳列嘉:九龍尖沙咀海洋中心三极318-319案

電話:5-245114(7線),5-222621

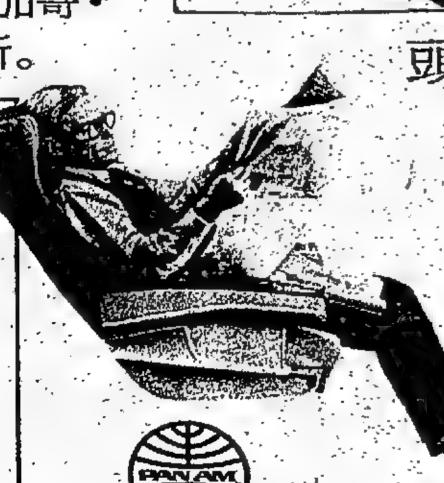


## 汎美747SP之特點

更快,更寧靜。在43,000呎高空中航行 倍感平穩舒適。

汎美獨家由三藩市直飛 紐約·達拉斯·新奧爾良·芝加哥· 邁亞美·候斯頓·拉斯維加斯。

汎美班機時間 最能配合你的行程。 抵達三藩市時間 上午9:05. 抵達時間 下午7:11 雕三藩市時間 上午11:00 下午5:01 下午12:00 邁亞美 下午9:12 下午12:00 拉斯維加斯 下午2:28 下午 1:10 侯斯頓 下午6:51 下午 1:15 新奥彻良 5年8;08 下午 1:10





頭等及特等客位之廣體貴賓座。

處理公事,更可無拘無束地品嚐汎美之佳餚美酒。 汎美特等客位,經重新設計,前後左右空間特多, 任君舒展,如置身自我天地。

重新設計之 特等客位 更寬敞, 更舒適。

(電話:5-231111)接洽。 汎獎訂位部:香港:中環歷山大厦一樓。 九龍:失沙咀東區帝國中心地下。

貨運部電話: 3-8298962

揚

跌續價

金

日

莱拆息回升歐亞元息價略報起

七日實施公價來最高水

升越指導性價機

商業買盤突晋

低點。各月份期金精算價跌七至八美元。佈黃金大關而爲三四九大,爲今年六月廿一日以來的最一元,收市價爲三五二四。最低會跌破三千五百一元,收市價爲三五二四。最低會跌破三千五百一分,收市價爲三五二四。最低會跌破三千五百 五美元, 九九金收市價三五二四較前日跌五十 八月廿 ,跌幅為百分入點二。 元或百分廿五。而同期間倫敦金價則四〇 人,以下,以下,以下, 一日以來的最低點。由九月廿四日至

在倫敦黃金市場,黃金價每點斯收市報之一, 對金價點上支元。紐約黃金市場,黃金每點斯收市報三百八十二點五美元,黃金每點斯收市報三百八十二點五美元,黃金每點斯收市報三百八十二點五美元,下跌一美元。蘇黎世黃一二點七五美元,下跌一美元。蘇黎世黃一二點七五美元,下跌四美元。蘇黎世黃一二點七五美元,下跌四美元。蘇黎世黃

包括秘俗品

優越建築承

不涉及投機而質量信譽

突破平淡環境平

穩接

建材業大有可爲

理石廠明年可投産年

區

九·二五降至三七五·六个,九九金價共跌一千一低價跌破三千五百大關,

低價跌破三千五百

复

、八七五美元。蘇黎世阴市價三七五 一倫敦蹟金開市每安士三七五·大二五

大陸秋會提紗價後

韓台巴紗水港

增質

恢復地個別經銷商暗中恢復供港港逐漸

金 融股市行情

一九八三年十一月一日(當地時間

金融時報指數

-6.70 ( 1218.50)

法順克福

投

分析專

突市米

慢轉 静

米盤三二轉意買

格將會調低,現在除了提取候家越轉慢,因爲觀察近期內晚造

一五二一瑞士法郎。 一五二一瑞士法郎。 一五二一瑞士法郎。 一五二一瑞士法郎。 一五二一瑞士法郎。 一五二一瑞士法郎。 一五二一瑞士法郎。 一五二一瑞士法郎。 一五二一瑞士法郎。 一五二十九美仙。 一五二十九美仙。

无阴市時由二 啊,當地阴市 。 勢緊張爲美元-

上日美國聯

一四五是

比上日收市價八

市爲五至六四一同業拆借活

一,四九四一五跌至一,四九三九美元。 7. 五九六,七五升至一六〇六,三八里拉。九四七〇升至二,九七〇〇荷赋盾。 7. - 〇〇九五升至八,〇五七五法國法郎,

在一下跌六、五〇美元。 一五〇,下跌六、八七五美元, 一五〇,下跌六、八七五美元, 一五〇,下跌六、八七五美元, 一五一下跌六、八七五美元, 一一五一下跌六、八七五美元, 一一五一下跌六、八七五美元,

史

香港金融行情

三個月

、八個月

兩星期

一個月

兩個月

最低存款額

HK \$500,000

其他信貸服務:

車輛機械租購/租賃....

9.5%

1.0. 25%

10%

價造糖期 再

跌下度

大五X三五成分 大五X三五成分 大五X三五成分 大五X三五成分

大五メ三五大五メニュ

地產專欄

一個一千五百 一個一千五百 一個一千五百 一個一千五百 一個一千五百 一個一千五百 一個一千五百 一個一千五百

亦有提及道個投資及重投資人工。但經濟尚未出口表現已扭 

滙豐財務有限公司

44

四年年

三年

四年

五年

超過一年期限之存款,每半年付息一次。

**滙豐銀行各分行均代辦理** 

定期存款諮詢請電:5-8396254

极低存款额HK \$50,000

授信財務有限公司

9.5%

9.5%

9.5%

9.5%

9.5%

9.5%

9.5%

最低存款額

林劉淑英 5-8396210

胡月香 5-8396220

港貿易

展覽圓滿結束

展商獲

獲美滿

公司已委出港代

古 皙

道展望

樓字貸款 ..... 5-8396256 查詢電話: 5·8396333 香港灣仔禮頓道77號禮頓中心十樓

京

比上日 收市(型) ・ 大五日(型) ・ 大五日(世) ・ 大五日(世)

橋建門

# 加驟貨來陸大 銷 壓

店及汽車旅店,機械工屋建築,醫院管理,鄉林木產品,金銀廠,房,將政備,玩具、電子、器設備,房 期豆煙

澳取消源

資具等進



利多域層

場五天今後最 宜不產兒。單簡咁變屍祇陌

巨純肺據至至献威明 片情腑人聖情映大天 献五**週七第** 

**港林狂色** 你萌**魔**慾

宜不登兒

集。意

性完玩完計再一米腳死坤轉

際國

馬玩乾倒

機物從未場五後最

軍戰假亮

坤乾轉運擊

丰南

映續場五天今 映献場五天今 鑄巨秘揭宫禁一又

区文酿、秦王

殺大|弄慈|巨宮|駕咸 戒開|權禧|變庭|崩豐 仇復蜂王女:塲夜午

0頁 碼

座定早請場五天今

盤營西出殺: 場早今都富

映場五天今

典片色性 片色大狄 喜黑 李 伊作經情愛!情型龍 劇色朗殿笛 艾曼姆

害時 出

窮無味回。料有層層

郵 張 伊 李 李 主 丹 國 雷 殿 朗 陳原意建

法魔大展施師法大 量你到嘔死唔你嚇

中女夜少沙叙倫早黃酒早寶 營集場午三與文場金帘場聲

速從座定場五天今 張緊經神你令氛氣怖恐 筋抽部胃你令頭鏡突核



**場午文翡干流早文驅騙早翡** 雕夜華翠王跟場華色財場翠

# 有

美金利率 港幣利率 美金利率 11.000% 9.5000% 9.500% 9.3750% 六個月 10.500% 9.6250% 9.3750% 10.500% 9.8750% 10. 250% 9.3750% 11.000% 9.8750% 9.8750%

昨日獲多利同業利率: 9.5% p.a.

貿易署已公佈

演導祥翰李

王Q龍島:海早今都銀

車同畝下

場點四開加

李李郎張伊

場五溪滿特滿大

時夢綺

場五美滿特滿大 演練38聯納安碧蒂姬臺灣

時夢綺 像忍表被愛奪身獻

華南

痴情女啞

憲 雅瑪易莉蒂 教琳倫置

如性火火泛春奔愁 雲伴綠紅濫潮騰火

集績星斗反 変夜時瓜四 場・成點 妹:午熟蜜

獲

神早十

磡紅

嵐依陸・明建林

禾嘉·都皇·后皇

頭 献隆明

映献場五天今

世

陳 陳 鄭 張 伊 李 李 客 風 欣 主 丹 國 田 整 殿 朗 串 芝 健 演 瑞 柱 雷 馨 朗

劇裏色黑品出作製司公鳴風 窮無味回。料有層層

東

港

呟

天港

總

華.

總 水

中

資海

- 37g

·達·

太

華

12

港

N

港

利

货

耳

馬士基 荔 慶

振盛行

協

華

。 華

六日 海 鹭

六日 日 郵

美 輪

黄、隆

大三

日,郵

·國·光

海 海

水

海

十三。港(恒

翻翻時間

大日 東 源

六日 馬士基

六日 華 夏

六日 天 祥

大日 大 三

蓬.

大日

六日

大日.

六日

**六日**分

六日

大日 日

成

四日

四日

四日

四日。

五日

五日

裕

IJ

嗒

二月 二月

二日

三日-

三日 日三

CHINA: WINDS

EVER SHINE

SL.LIBERATOR

AM. LEGION

**JALISCO** 

**EVER LEVEL** 

NL DELET

LINDEN.

康科迪亞 SD CONCORDIA

奥美士先鋒OMEX PIONEER

妙爾豪森:MUEHLHAUSEN

好 精神.

亞諾馬士基ARNOLD MAERSK

城 LIAO CHENG

MARIVIA

扶 桑 丸 FUSO MARU

FAIR SPIRIT

CARDIGAN BAY

邦大連高YAKOV BONDARENKO 地中海

EAGLE ARROW

TENDAI MARU

BAI HEKOU

PRES.HOOVER

PROF.RYLKE

KHUD-ROMAS

RAYA GLORY

馬珍馬士基MARCHEN MAERSK喀拉堡阿拉

東方丸: ORIENT MARU

馬暁斯基 J.MALCZEWSKI

新比利士彬ZIM BRISBANE

萬利伯美利MANOLOEVERET"

斯里馬泰 LANKA SRIMATHI

傑佛遜總統PRES JEFFERSON

AL MIRGAR

BOONKRONG 2

NEP AGATE

百 瑪 達 AND PERMATA

利芝娜馬士REGINA MAERSK

馬士基天保MAERSK TEMPO

萬利怡美利MANOLOEVERTT

SEA CASABELLA

MONTAUK HERON

SOVEREIGN ACCORD雅加達

GEMINI MOON

灣 SEAWARD BAY

蠍 BLACK WHALE

NEP-TOPAZ

MARIAN:

MERDEKA

H.K.ACE

TUNG HAL 6

HP. NAMJIN.

KIEN HWA 2

JIN XIAN QUAN

QING CHUAN 4

HAI XING. -

KING HE

DONG BEE

WAN CHUN

JUN SHAN

基準 M KIWALAN

杜 阿 拉 CR DOUALA

KARA CAREER

RAYA GLORY

ASIA PACIFIC BARON STAR

新鳳凰

香港雅士

陶南一號 DONAM

THAI PAILIN

SUN PHOEX

**ELYSIAN STAR** 

URANUS STAR

TRADE CONTAINER

F.E.COMMERCE

**BOONKRONG** 2

KEUMGANG GLORY

汝萊納閩

馬拉拉

馬尼拉

新加坡

新加坡庇能

新加坡巴纽

西堆基陷

高堆日本

新加坡巴生

雅加達泗水

曼谷新加坡

新加坡巴生

港 郵

招商局

招商局

大白.

雅加達新加坡三日

限科迪亞 SD CONCORDIA

羅麥士

AUST ENTERPRISE

GRAND WING

KHUD ROMAS

MALCZEWSKI

VICTORIA DEL MAR 地中海

H-K-CONTAINER

TOWER BRIDGE

KOREAN JACEWON 西北太平洋

五日

·资

.日

六日

美國西岸

英國歐洲

皮雅上總統PRES.PIERCE

羅拉馬士基LAURA MAERSK

MING GALAXY

**TENDAL MARU** 

PROF RYLKE

NEP.JAGATE

BOONKRONG 2

BLACK WHALE. NEW HAI HUNG

ORIENT MARU

CR DOUALA

KIEN HWA 6

NAVIKAPOL

SL.DEFENDER

BARON STAR

RAYA GLORY

DONG BEE

WAN CHUN

LINDEN

新比利士彬ZIM BRISBANE

, 邦、 MASBON

羅 麥 士 KHUD ROMAS

海皇黃玉 NEP.TOPAZ

漆 藍 資 THAI PAILIN

妙爾豪森 MUEHLHAUSEN

奥美士先鋒OMEX PIONEER

羅拉馬士基LAURA MAERSK

馬士基天保MAERSK TEMPO

渣藥荷拔 NL、HOBART

瑪 莉 安

早川丸

徳利施亞

孤語馬士基ARNOLD MAERSK

MARIAN

伊英達馬士基EVELYN MAERSK

ZIM HAIFA

NL. DEJIMA

FAIR SPIRIT

瑪莉公主: PRINCESS MARY

馬珍馬士基MARCHEN MAERSK

TIAN YUE

MERDEKA

滿林榮譽 GALLEON HONOR

DELICIA

GRAND WING

LANKA SRIMANI

OCEAN HARMONIA

MARINE CONTAINER

MING COMPORT

HSING HWA'

PICA PORTE

BONNY STAR

ELECTRO ACE

MERGUI

KUO LIE

JUPITER

HAI CHUN

HAI KUO

CHIN CHUN

HAPPY STAR

PIONEER CONTAINER台灣

TA TUNG 2

NEP.ZIRCON

YI CHUN

海南一號 DONAM 1

如姐根灣 CARDIGAN BAY

CHAR HWA

KUARADYN

ELYSIAN STAR TOWER BRIDGE

SL-LIBERATOR ROYAL STAR

SUN PHOENIX

URANUS STAR

ASIA PACIFIC

SHU YU QUAN

NEW HOBART

弗里曼圖企業FREMANTLE ENTERPRISE?

,賽岛货币 FORMOSA CONTAINER台灣

AM.LEGION A

HAYAKAWA MARU 南非

美中美 SIRICHAI BULAKUL

納、R.R. RATIH

利來福

東平二號

萬利怡美利MANOLOEVERETT

NL DELFT

利芝娜馬士基REGINA MAERSK

MAIN EYPRESS

KARA CAREER

RAYA FORTUNE

TUNG PING 2

SD CONCORDIA

蘇·塞·倫:SOVEREIGN ACCORD基隆

KOREAN WONIS SUN美國

香港貨柜 H.K. CONTAINER

FALMOUTH BAY

FOO HSING NOZ 2

FENG NING

F.E.COMMERCE.

AND. PERMATA

TRADE CONTAINER

FORTUNE FREIGHTER沙蘭越

MALCZEWSKI

利來馬尼拉NL-MANILA

# 中東非 穗民航機重新安置 珍寶機首架下月 繼續增開 交貨

航空公司 其餘幾班不變,但却用載重大的波音七三七飛機飛行的航班全部由三义載或波音七三七等較大型飛機飛行

口味食譜欵賓

。 岡州到 貨陽地 一部地加 年週的一

華比大厦15樓

全箱收貨期 散貨收貨期 昭 行

全箱收貨期。 散貨收貨期 : 題行

香港 基隆 釜山 大阪 横洲

9/11 | 香島貨櫃輪 | 18/11

3-8/11 10/11

電話:520161

直航、長堤、箱省、屋衛、三番市外

內陸轉運至聖地牙哥。史托頓及墨西哥灣各均

GREEN ISLAND 12-18/11 12-17/11 19/11

AMTANG CHAU 21-27/11 21-26/11 28/11

直航:雪梨。墨爾砵。比利士彬(兼收愛德當特貨權

ISLAND CONTAINER 13-18/11 13-17/11 19/11

APLI CHAU 10/11 12/11 15/11 17/11 19/11:

GREEN ISLAND 19/11 21/11 24/11 26/11 28/11

進口船期

澳門代理實榮航運有限公司電話71655.550386

收货站: 獎涌國際4號碼頭 電話: 0--246121:

APLI CHAU

貿易增

高層重視

Mitsui O.S.K.

建築材料 買賣租賃

電器燈飾 瓷磚潔具

居室設計 傢俬裝修

## 每天收費

三寸半位(一格高)每段四 加印紅色每段五十七元半

七 寸 位(二格高)每段八 十 加印紅色每段一百一十五兀

屯門旺舖中央冷氣 售每呎650元 • 租2.10元起

H226009城記有限公司

仍照原價低至八五折出售 每图由十八萬餘元起 每單位面積393呎-523呎。即實即住 進豐財務代約20年介期,平對交租 郑近火邓站《巴士站》交通方便

電氣火車前往九腳只開班分鐘 優美村有限公司

大生商業

屯門新市172地段 現貨樓宇出售即買即住

式樓商場每呎 425 元

治膈處:陳氏企業有限公司 九龍尖沙咀東部疫地道67號半島中心 619 室 中環旺區德輔道中161-167號 全新寫字樓

香港貿易中心 1/F面積2,200至4,400呎

中區旺地永樂街22—24號

全新寫字樓廉和 高低層面積約400一800呎 電話 5- 454348 冷看

### 銀巒 閣

九龍塘荷前圍道75號 豪華複式別墅,面積3,600呎起 雙重隔音,中央冷氣

地點高尚,靜中帶旺 嘉年地產有限公司

5 - 256051

皇后大道中128-140號 威享大厦 新型寫字樓 高低層租售

城配有限公司。六基有限公司 5-252497

旺角彌敦道745—747號 金都商場

地庫單位,合各行各業

香港威格斯 Vigers

特許測量師 Chartered Surveyors

## 廉價廠房出租

香港仔黃竹坑道63號9 FA

面積 9710 呎

適合各行業。交通便利 15分鐘左右可到達中環 請電:5-633129或63039

## 嘉順大厦

九龍大埔道194-196號

二樓商業面積4416呎,租售均可 住宅僅餘560呎單位數間 古銅鋁窗,顏色潔具

交通便捷,本區首選

嘉年地產有限公司  $5 - 256051 \cdot 3 - 7784465$ 



租務代理:Vigers 香港政格斯

5-217355

## 嘉熙大厦

屯門新市4B區(近紅天橋) 旺舖,地庫及二樓商業租售均可 面積隨意,住宅僅餘三樓連平台數伙

> 各線車輛,穿梭本厦 郊區價錢,市區享受

嘉年地產有限公司 5 - 256051

## 西環住宅廉售

荷磁街太康大厦一甌南房即實即住 高低層433呎 特價264,100起 錦茂企業有限公司 5-236049

> 萬昌工廠大厦 受沙滩2375呎粗2.50每呎

新塡地旺舖 旺角800餘呎廉租 電H252497六基治

### 筲箕灣嘉裕大厦

南安街1——7號巴士總站側 541-618呎,兩梯 三伙,全部高層,

【》嘉年地產有限公司 5 - 256051

月和\$2600起。

賃倉· **養海層23,250呎** • 樓高豐青品。

### 布行旺舖廉售

〈九龍深水埗基隆街139號地下連 石屎閣樓底高地點佳廉售 電K 967805 洽。

### 惠刊廣告歸駕臨下列地址

京路乍街14號 軒尼詩道 244\_246 號兰樓 基 東街九號 A地下 月 組 灣:文海園都公司 答定海道42號A地下 答 笑 器:可喜地產公司 佐敦道44號左邊地下 亞協老街124號M 動:新鳴洋服時恤 牛頭角海大商場地下36號 牛頭角:明嘉琴行 美孚新邨: 荔灣街坊礪利會 荃灣衆安街3號2樓 屯門鄉事會路 111 號地下 肥肥軟雪糕專門店

裁稿時間:毎日下午五時正

朝:无朗區社型聯館會

符箕灣尾亞公岩 民興工業大厦十七樓建天台 · 天台面積2889呎

## 農萬宜大厦盟

寫字樓旺舖實用面積計

電話5-239859 5-226917

## 東區寫字樓租售

大小單位面積由二百餘呎至七百餘呎全部 便經已入伙 體話:5-231552洽

台証

十次証同價

四天三晚包接送

本報內容 · 包羅萬有 本報讀者・購買力强

- 本欄廣告

元朝邮第四座21--22章

韓國四天(包單人房)\$2700

[屯門新城36區新入伙三層據字多條每層

屯門市中心收租舖多間

北京航空七天2690 星鼎廣州四天 618 星鼎從化五天 728 五天 728 香蜜湖 二天 395

天天出發,專人領隊,週末假期498

旅遊、代訂酒店、機票、台証

四日阿里山專線、五日、六日 七日、八日台灣環島行程。 專線電話:3-698105-6

高級四天\$1490

住希爾頓 《嘉年華大飯店 華航雙程內陸機

四晚豪華夜總會

七天\$ 1990

九天\$2350

北海道東京迪士尼八天超級豪華團 鹿兒島九州本州迪士尼八天超級豪華團 日期:逢星期六出發

### 先飛大阪。東京返港 花莲阿里山五天·\$ 1690 **秦日亞航、華航學去晚返**

總社:中區廣后大道中48號萬年大厦1103室 分社:旺角彈軟道636號銀行中心903~4室

# 旺角彌敦道 636 號銀行中心17字

荷 蘭\$2230

芝加哥\$2280

美國西岸十天 \$ 9390 国,布里斯本等。 豪華渡假團 \$6990起 美加西岸十一天 \$11690 逢星期日出發 逢星期一出發 總社:九龍尖沙咀流利士巴利道星光行15槽1529-82室 分社:香港里后大道中60—70號演卡佛大厦17樓1701-3室 分社:九龍彌敦道348—349號永安置業大厦15樓1504室 分社:臺灣地鐵站南豐中心商場150A—151及1701室 分社:旺角礦敦道636號銀行中心1704-5室

各地旅行團

THE TAIPEL REGENCY 夏日酬資 四天三晚十免費早餐

雙人房HK \$770. (奉送二客早餐) 單人房HK \$700. (奉送一客早餐) 福祿壽台灣環島團:達星期六出發 住宿財神大飯店:七天只收\$ 2030

# 北京8天\$1990超

惠州西湖、西堰、香密湖、3 天 蛇口一香蜜湖—深圳水庫2 天385超位香蜜湖·火車往返 |香蜜湖一天遊 \$180

"随国赠送烟花海鲜宴: ★特辦印尼簽証 **英程辦東南亞各地旅行簽証** 

### 寶通 3-910377 3-969861 台灣渡假團 日本廸士尼

四天 \$ 1450 六天\$2860 天天出發 天天出發: 曼谷芭堤雅 中華東國韓國華東國 七天\$2150 四天單人房 逢二、六出發 台灣急證180泰證100 美加廉價機票

台灣阿里山九天、\$2430 澳美加十七天精革遊\$17,899

查詢詳情及報名請親臨或致電 各大特約旅行社 熟練電話:5-266086 as the market silver of the

CARRY ON TRAVEL 生**定**安 族運有限公司 5-254549-0 5-241845

台灣專綫4,7,8天特級豪華團 代售世界各地機票 代訂澳門各大酒店房間 一晚酒店加噴射水翼船票來回 平日\$290 週末及假期\$360

香港德尼笠街17一19號德和大廈4字全層(吳冠章)主理。

電或會本話貨員會 :不信設 五對學有 辦可中 四,靠央 五歡,賠 八迎如償 三投有基 八訴不金 四。滿,

香

店

會

台

匱

## 特惠分期 每月只付 \$646

新航夏威茨假期中華美加邊棕 美国西岸 - 加拿大十天聯選 夏威夷大岛 七天列島等游 聖經新年 機位所限 欲免向隅 報名從速 ~~~ 中頭皇后大道中萬面大厦531室 \*~~ \*

# 幅遊夏威夷・威基基海灘・珍珠港・洛杉磯・廸

斯尼樂園·環球片場·賭城拉斯維加斯·三藩市· 金門大橋·溫哥華等·住一流大酒店·專人領隊 美國西岸八天\$6688 逢星期三出發 美國西岸賭城十天\$8488 美加西岸十二天\$10688 另:機栗加酒店 \$ 4488起・天天出發

**詳情請向各天旅行社接洽或菲航查詢** 

電話:3-7232882

## 九時興教道 469 襲 新光商業大阪 601 室 古港博師道中51 弘全被銀行大阪 502 室 K = 323388 = K = 322688 H = 266836=8 日本和路迪士尼樂園

\$ 2,860 東京市內觀光一箱根一大涌谷一蘆 芝湖一横濱一日光一鬼怒川一廸士 尼樂園一田畸珍珠一日劇夜總會。

### 实沙咀《3-694447》4 锦 🦠 阻 5 角 5 3-846484 3-846555 九前5点 1 3-7566993 日 秋 5 ~ 一一一 学 - 34 2 0-432631, 0-432708 天天出發

曼谷清邁七天豪華團 \$2350 逢星期二、日出發 非律賓七天豪華團 台灣七天豪華團 台灣九天豪華團

星馬(檳城)七天豪華團\$2980 建星期一、三、六出發 \$1950 建星期四、六出發 \$2350 建星期三、六出發 總社: 德輔道中50號裕昌大厦4字 5-256243

逢遇五、日出發 台北機票十酒店十接送\$950 天天出發 旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

敎育署長呼

**歴経過五角並須自窓際内有病床十張** 

子童病房

教署多年前提活動教學

,學首予响應試辦

校慶暨畢業頒獎典禮許瑜夫人授憑

提供敎育基 教育發展處轉振點 此種情況現時在若干地區仍然有存 民政司黎敦義謂廿五年前小學額不足

'GCE AL/OL

F7 HKU AL, F6 HKU

報名:星期一至六下午六時半至九時

市江星教育輔導會

校址:太子道219號新法書院

電話:3-7119206 3-7119207

CU F6 HL, F5 補習班

英專部 同時招收新生

比計

Challenging Career Counseling & Consultancy

九八四年度春季學期(登月至八月 申請入學截止日期 一九八三年十一月四日

商

海書院校外

が進修

\* Computer Appreciation for Executives:
\* Computer Fundamentals & BASIC Programming. Computer Applications in Business & Industries.

recognised certificate.

(一)證書課程 (二) 遊修課程 商業英語·海記·建記理論 辦公室實務·會計·電腦課程 出入口實務·打字·托福課程

5-460288 5-720256 香港灣仔點記述237號 允體觀塘協和街221號 3-893289 分體實限等施金勵街9號 3-228222 3-7439313 光龍美学百老潘街86数。

拼音 文法

本學期開始啓用第一期新校含會話課程學員可使用現代化 程將提供適當之實習安排。 

加拿大哥倫比亞中學

美·加升學及職業輔導講座

田惠民神父

一九八三年十一月五日(星期六)

時間:下午三時至五時 (敬請依時・免費入座)

地熱:灣仔軒尼詩道15號蘊莎公爵社會服務 大厦一接禮堂(近金鐘地鐵站)

有關查詢:讀親臨加拿大哥倫比亞中學海外辦事處

Tel: 5-8842668, 5-8841223 · 八点年中午日中班行 Francisco · · NOVEMBER 1983 NEW CLASSES 電腦班(COMPUTER STUDIES) · 准据程序,必需,复和象理入門 (Programming & Data Processing) (Basic, Fortran or Cobol) (System, Design and Operating System) (Computer & English Course for Children) **A服分析及操作** 兒童電腦及英文班 (Computer course for Business Executives) - 行政人員電腦研訓課程 STAGE 1 ECONOMICS PRINCIPLES OF LAW STAGE 2 NATURE OF MANAGEMENT ACCOUNTANCY MONETARY ECONOMICS FINANCE & INTERNATIONAL TRADE LAW RELATING TO BANKING 專業試課程班 Courses for Professional Examinations - Full Course leading to Membership of Association of Business Executive (ABE) 倫敦商會試全科及選科班 Hementary Bookkeeping ... Management Accounting 要理事 ntermediate Bookkeeping Organization & ligher Accounting 括鲁磁系 企業管理學。 hinese Accounting 經典學 Shorthand Theory

加拿大溫哥華 艾爾華預科書院



动學是對自己 及社會負責

Financial Accounting Studies

Computer Studies for Children

兒童電腦初級班

年齡由6-1:4歲分上、下午班

Computer Concepts, Operation

Programming in BASIC Language

香港電腦學會會員

工商界高級行政人員 工态管理硕士任教

大型 IBMS34電腦系統室

後型電腦室·王安電腦

IBM電機打字室

電腦教育電影室

明課日期:11月7日

嘉寶大厦1605室電話:5-414038

索取量程:中環砵伽乍街37號

Programming in ANSI COBOL

Elementary Bookkeeping

3. Secretarial Studies

II.選修科課程

電腦選修科

& Basic Programming

商科選修科

**Business English** 

Electric Typing

**Elementary Typing** Intermediate Typing

1880 Renfrew Street, Vancouver

British Columbia, Canada V5M 3H9

●本校為加拿大B.C.省政府資助中學,校內一切 課程及設備,均經政府所審核及認可。

本校自置宿舍,並為加拿大移民局指定為入住 學生之合法監護人。

●成績優異學生。可獲本校特設之獎學金。

● 駐港註册主任、親自接見,免費指導學生辦理 一切入學及簽証手續。

●歡迎F.2 以上學生申請, F.5 會考合格生。可 入讀預科班,並可於八四年九月直升加拿大及 美國各省大學。

●11月15日前辦理入學手續,可趕及明年度一月 份入學、現在同時接受五月份入學報名申請。

本校駐港辦事處:尖沙咀星光行1626室 電話:3-7236663

Word Processing (LCC) for Secretaries. (84 Spring/Autumn)

• GCE "O" LEVEL course on Computer Studies. (84 June/Sept.)

• British Computer Society (8CS) Part I & II Exem.

• Strick course: children computer square, PASCAL, COBOL.

ASSEMBLEM, FORTRAN, APL. Enrolment is now open for these Day/

Evening course leading to internationally

Commencing On November 15, 1983.

ABC EDUCATIONAL SERVICES CENTRE

CAMBRIDGE INSTITUTE OF COMMERCE 719 Nathan Road; 3/F-5/F, Enquires 3-953113

詳情請電:3-7110857

受

申

九龍尖沙咀東區麼地道好時中心915室

K -7221141-3

電機控制機路。冷氣工程

聖類斯中學校長

地址:灣仔洛克道六十八號偉信商業大厦五樓 或電:5-276980 林小姐或陳小姐安排入座

最**地公司法 C.1.F. & 1/E** Documentation 全出门宣扬及計算 Secretarial Practice 主席、終略句 MBA ACIS ACMA AHKSA ACIAID. 校监: 姚承琳 FCCA ACMA ACIS AHKSA Tech. Tea, Cert. 1976: W銀幣 M.Sc. (Eco.)

Principles of Law 法律歌牌 long Kong Company Law ntermediate Costing ligher Costing orrespondence & Business Communication 病果怎找 Typing

2:15留加專題※3:00留美專題 ※3:45留英專題 並講解國內學生自費留美辦法 **現正接受各地一月及九月入學申請,切勿延誤** 

英、美、加升學

本星期六在本會會址



後覺工作呆板

加電影製作

赴婆羅 **永霖首** へ 執 導

时光就等一片。 一部「蜈蚣咒」令目光心影製作公司吃到了 好演的,女角為潘麗野和温好方。 何水霖雖然是初做導演,但他會在長江和研 所心影,故名為「紅鬼仔」,片中除了嘉倫和 何水霖雖然是初做導演,但他會在長江和研 何水霖雖然是初做導演,但他會在長江和研 可水霖雖然是初做導演,但他會在長江和研 可水霖雖然是初做導演,但他會在長江和研 可水霖雖然是初做導演,但他會在長江和研 所之影,後來因為陳曙光的邀請,他就留下來 問題製片。對於心影製作方而是很熟識的,今 四月他辭去那氏製片經理之職,預備赴加拿大 四月他辭去那氏製片經理之職,預備赴加拿大 四月他辭去那氏製片經理之職,預備赴加拿大 四月他辭去那氏製片經理之職,預備也 一部「蜈蚣咒」令目光心影製作公司吃到了 **遂入電影行以至現在** 所重,希望能見他一面,於是便只好放下了學時,竟然收到母親的來信,要他同港,因為想做生了與趣,在他預備放棄原來的課程改學思定影,但有些老友是搞電影特技的,使他對電電影,但有些老友是搞電影特技的,使他對電

会做将演怎麽會放棄呢!」 快去加拿大的。因為實踐也是學習的一種,有機 一當然,如果有片給我執導,我是沒有違麽 一當然,如果有片給我執導,我是沒有違麽 一如果有機會選是會去的,因爲電影是目新

許鞍華赴日拍電影

# 男主角屬意張國榮

另外,明年初他又含有一速串的登台計劃,明年初一,他會與余安安,而並非如外傳的失蹤了。 一而並非如外傳的失蹤了。 一說影全在日本拍外景,現時,許被華身在日本而爲該片視察外景場地部竟影解全在日本拍外景,現時,許被華身在日本而爲該片視察外景場地談及他的生活,張國榮表示,遲些時他會參加許鞍華新片的演出,那 要明年才會抽得出時間參加電視。 至於電視劇演出,他表示,自了展緒紛」的演出。他表示,近





軟樂今宵 一要建立主持形象

# 明 年 開 始減 女主持 廣告商看好

| 應加拿大菜省政府的邀 | 通景特輯 ] • ] 音樂組祝師傅製 勝的,但由於現時距離請,去介紹該地風光名

八和音樂組昨假華盛頓 潘鴻昭客串高歌 河海流

程極海衛台區 一個來說這是一個不錯的 一個來說這是一個不錯的 一個來說這是一個不錯的 一個來說這是一個不過的 一個來說這是一個不過的 一個來說這是一個不過的 一個來說這是一個不過的 一個來說這是一個不過的 一個來說這是一個不過的 一個來說這是一個不過的 一個來說這是一個不錯的 一個來說這是一個不錯的 一個來說這是一個不錯的 一個來說這是一個不錯的 一個來說這是一個不錯的 一個來說這是一個不錯的 一個來說這是一個不錯的

托爾斯泰代表

戰爭與和

再版發行



# 歡樂今宵現場播 愛星輝暖萬家

下 陳 於 廷 莎

四虎將



日期編悉

,心情既為且事。

,心情既為且事。

,心情既為且事。

有人認爲司馬燕去英國旅行,只吳留一週時間,未免浪費,她解釋說

# 林凱鈴溜氏兩片約

不是

日會

台廖夜表演舞大旗,練習時被旗柄掃傷頭。

去練習的有問測察映廠進行練習,監按時在早上囘總力

陀里奧加士曼向情寶初開的她展開攻勢。柯德莉夏萍當紅時期拍的「戰爭與和平 ,圖爲飾演花



一的收銀員,她儲蓄了一一收獲,非常滿意。 一,用銳架銀了起來留念一到香港來,雖然比 一,用銳架銀了起來留念一到香港來,雖然比 一性,說要好好的帶囘去一筆錢,利用此次休

摩莉琳華才十五歲 已經主演兩部大片

歷史不錯 、参加表演事業,並未影响功課。在讀書,自謂幾何不大好,英文及

全家

联有, 與男主角會談情主角,與男主角,與男主角,被被 就愛的,不過,「魔域 就愛的,不過,「魔域 以一, 與男主角會談情 是一, 與男主角會談情 是一, 與男主角會談情 是一, 與男主角會談情 的女演员却是不在乎。 一班只是助機問題, 一班只是助機問題, 一班只是助機問題, 一班只是助機問題, 一班只是助機問題, 一班只是助機問題, 一班只是助機問題, 一班只是助機問題, 一班只是助機問題,

觀衆要求亞視拍温情劇集

# 對收視率有保證 明以動作劇

一個人的際題,有時是很奇怪的,有些有意 是要得圓滑世故了。所以與林凱鈴一作比較,兩 表表,與是不得很多的。他的對人態度炎炎的,不亢不卑 上級時,記者們的目光都集中在從「怒海」而來 是要人注意的,所以到拍「打擂台」時,雖有赤 上級時,記者們的目光都集中在從「怒海」而來 上級持數的。他的對人態度炎炎的,不亢不卑 上多打聽一下她們眞正的心境呢」 上多打聽一下她們眞正的心境呢」 上級時,記者們的目光都集中在從「怒海」而來 其實以阮天雲身上,因從海上來的故事聽得多 一般的反應,她便心滿意足的了。可惜,當該片 上多打聽一下她們眞正的心境呢」 上多打聽一下她們眞正的心境呢」 一個人的際題,有時是很奇怪的,有些有意 是來得很得體,我總是難接受過份熱情的阮天雲 一個人的際題,有時是很奇怪的,有些有意 是不可能她是來自越南的,又經過風霜漂泊,做人 一個人的際題,有時是很奇怪的,有些有意 是不可能她是來自越南的,又經過風霜漂泊,做人 是一個人的際題,有時是很奇怪的,有些有意 是一個人的際題,有時是很奇怪的,有些有意 是一個人的際題,有時是很奇怪的,有些有意 是一個人的際題,有時是很奇怪的,有些有意 是一個人的際題,有時是很奇怪的,有些有意 是一個人的際題,有時是很奇怪的,有些有意

起用 深輝 類 類 類 類 類 類 質 号 身

段日子,前些時他又思了感冒,故目前很後,厄港之後未有工作,他曾表示拍那兩

**社無綫演出已够** 騷

曾慶瑜

樂今宵」,但半年之內不會演話劇。昨日曾慶負黃人吳雨還表示,由今個月開始,曾慶瑜會夜飛出「歡樂今宵」,目前重返這個節目之後

間出外拍電影。

一個上期演出兩晚「歡樂今宵」目前的工作時間很好,她除了當主持演出數量已達到合約的要求,她亦不一定再要參演出數量已達到合約的要求,她亦不一定再要參適,就是公司要作出如此安排,她也不會介意,已要一個星期演出兩晚「歡樂今宵」,但却未聞

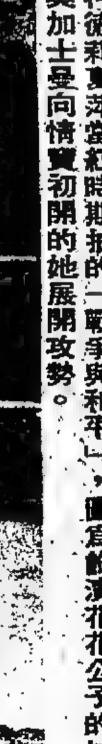


京子, 医入片版, 探望京子, 医入片版, 探望京子, 医入片版, 探望

馬

燕

一班人了,所以林凱鈴爾田氏是有信心的,因為 一班人了,所以林凱鈴爾出「唐朝豪放女」。院天 整獨,就比在運應時多了,所以兩個女主角都沒有 來說是另一個里程碑,撤開别的不說,就以片酬 來說是另一個里程碑,撤開别的不說,就以片酬 來說是另一個里程碑,撤開别的不說,就以片酬 來說是另一個里程碑,撤開别的不說,就以片酬 來說是另一個里程碑,撤開别的不說,就以片酬 來說是另一個里程碑,撤開别的不說,就以片酬 一班人了,所以林凱鈴演出「唐朝豪放女」。院天 夏文汐演出了。 一班人了,所以林凱鈴演出「唐朝豪放女」。院天 可,一部片不賣座,但他們還得拍片的,不似别的公 一班人了,所以林凱鈴爾田、唐朝豪放女」。院天 是緣姻,而演遊俠的是萬梓良,魚玄機見的 一班人了,所以林凱鈴爾田、唐朝豪放女」。院天 可,一部片不賣座,以後開的片就一定不會用同 一班人了,所以林凱鈴爾田、唐朝豪放女」。院天 一班人了,所以林凱鈴爾田、唐朝豪放女」。院天 一班人了,所以林凱鈴爾田、唐朝豪放女」。院天 一班人了,所以林凱鈴爾哥斯豪放安」。院天









禮

時我都議明自己不客串 時我都議明自己不客串 時我都議明自己不客串?當 時我都議明自己不客串?當 我肯不肯帮手客串?當 我肯不肯帮手客串?當 我肯不肯帮手客串?當 有份親切惑。年前一般微出身,雖是長日

囚三年

年 半

專程來港, 參與開 瑞典節日食制, 北 馬響應這次第

# 一十年三八九一曆公年二十七國民華中 油蘇地區試驗計劃報告書建議 政府 層 根據經驗訂制度監察業主法團

分四階段協助改善

厦環境管理

工作

(特稿)油臟地區議會經過十個月在區內十 大厦營理的糾紛。 一時與小組可為市民提供途徑,獲得適當 作,第一階與小組可為市民提供途徑,獲得適當 作,第一階與小組可為市民提供途徑,獲得適當 大厦營理改善工作。 報告背建議由政務處成立工作小組來處理工 稅。 一時與小組可為市民提供途徑,獲得適當 大厦營理的糾紛。

大阪省理的組織。 一大阪省理的組織。 一大阪省理的組織。 一大阪省理的系統的。 一大阪省理的系統的。 一大阪省理的系统的。 一大阪省理的系统的。 一大阪省理的系统。 一大阪省的、
一大阪省理的系统。 一大阪省的系统。 一大阪省的系统。 一大阪省的系统。 一大阪省区、 一大阪省的系统。 一大阪省的系统。 一大阪省的、 一大阪的、 一大阪的、 一大阪的、 一大阪的、 一大区的、 一大

跌打醫師夫婦藏毒

· 冷盤肉食及芝士 迎各種希靈魚、魚

圖 書 時 場

啡罪名成立、純度一六・七

**傅聰主持開幕** 

第七屆委員就

自目前(十月卅一日) 自目前(十月卅一日) 自目前(十月卅一日) 上海台餐廳盛大舉行, 的珍饈美食,由北歐色籽。此次為期至十一月六日止的瑞典食品,以饗各一月六日止的瑞典食品,以饗各一月六日止的瑞典食品,以餐各

Ξ

港府設立復康署























時 的鬧劇

《械投降·警方人員出 對持汽車又到機場會







第三場・

(I) 喜

②翡翠福星

①滿

冠

第二塲:

②高

趣

③百勝二世

①精

图 野

④更 好 趣

② 小

成功

第四塲

④雄才

偉略

①戰地飛龍

伊神

⑨創造世界

②明

第五場:④英

第六塲

**⑥** 

金.

三味和

維十條略,願

百勝二世

# 喜訊望收之桑榆

講医

· 馬會可有明子 · 馬魯可有明子 · 馬魯可有明子 · 馬魯可有明子 · 馬魯可有明子 · 馬魯可有明子 門力亦强,吳志林與鄉隸池兩個華籍馬房,出門力亦强,吳志林與鄉隸池兩個華籍馬房上出,第一場更兵分三路。羅拔臣馬房出馬四匹,上登平馬房全晚出馬共九匹,除場場有份 

口好宝特別介紹

第一口

匡公提供 94 創英造世

雄才偉略難輕

高趣適逢佳路程

近课更越積極,勇况有增無減第五班。 一四〇〇米

這一直初出熱身後,近課空前2 作偷快,應有力威脅前者。 作品於會樂常起之勢出聲,此 5 占計必會樂常起之勢出聲,此

生到港初策可爭坐騎,倍加一無,近况復呈大勇,本身可將一拍跳,終點前步頭勁鬥和出熱身後,近課空前積

偽革

野馬今番無敵手

32 百高 勝二 趣

3 2 百勝二編

W

第三口 210 悲喜 翠福 14戦地で

龍發

復

出

機

會

馬

四七

四場

佔先

馬

**退日沙** 

財運亨 冠勤 **週頗有轉機** 磨態起

禮拜出版

收 附 费 送

J. 身 足 需重 屆

態

( 老惠) ( 老惠) ( 一 ( 一 ( 一 ( ) 下狀態稍有起色,但未臻羸馬水準,之之處,狀態一如上賽,今仗宜敲治。馬不耐操,以踱步爲主,昨晨由助手。一課,反應凌厲,與頭硬朗有力、今心一課,反應凌厲,與頭硬朗有力、今心理浮通拚後大有轉機、勁操下狀態起 

拒「野馬」後勁者唯 伯恩出撃、門志無疑 雨過天膏

有信心

福星密謀爆冷

九,八馬位。 九,卅六秒四, 程包尾。時間: 一秒。距離:第

包羅 經濟 全僑稱許 新 聞 刊 萬有 報導 豐富

獲利囘吐壓力顯增強 港 總値亦退減至一億九千八百三十七恒生指數收市爲八四六點七四 股市勢山 惟已無力支持而轉低垂。至一億九千八百三十七萬 二三綫股依然只局部呈個別 減幅近二成。

呈個別發展,大多數股票一綫股交投仍較衆多,做

向 港 訂貨

有的更寧願在香

倫敦股市轉暢活

做價晉升普明顯

公七〇三點一收市,上升十二 金融時報指數重越七百點關

二五熟二敗市。成交至減為七千九百四十六社瓊斯工業平均指數只微升一點七二、以一行股市反復不定

WHEELOCK.

0.14

0.72

0.49

· 3.65.

0.45

1.50 / 1.55 1.50 - 1.50

0.67 0.63 0.66 0.63

0.13

.0.14

0.71

0.45

:1.55

3.64

協成行

指託A(除息)

合和(除息)

超地公司

,這是受革爾街股 )偷敦股市週一繼續 (倫敦十月卅一日

缺乏新消 市股

八點四八

股

新昌地遊

希似與業

國際城市

明輝發展

好陸地產

啓明建築

建煌新記

利與發展

利安地產

美居集團

萬邦投资

新城市地產

新世界發展

鸿易國票

保華建築

森滿合

信和武策

兆安地產

太古地產

大昌地產

大生地產

泰盛發展

他榮建築

大資地產

準光地產

永泰發展

世界發展

华信地產。

中華造船

九龍倉

萬邦航業

海南發展

安全貨倉

維達航業(暫停牌)---

東方海外(除息)2.65 2.65

以为正规的是一种比单元在一种的人,不是一个人,不是是一个人,是是是一个人,是是一个人,是一个人,他们是一个人,他们是一个人,他们是一个人,他们是一个人,他们是一

**華光航業** 2.725 2.85

新鸿基地產(除息)4.75

1.02

0.81

1.29

0.37 0.40

0.51 0.53

0.62 0.62 0.62

聯邦地產A

百利保

12:20

10.60

6.90

;0.47

1.50

0.65

0.60 0.60

2,70 2.70

3.125

6.90 6.90

7 · -----

0.70 > 0.71

.-- 1.50 1.52

-----

0.46

- ----

3.50 3.50 3.55 3.55

相信勝得漂亮卦。 然 一 得些好意能问手 一 , 各位長期讀者, 今然 一 得些好意能问手 一 , 各位長期讀者, 今然 一 得些好意能问手 一 , 各位長期讀者, 今 

2,384,000 中方於新聞 1,985,000 **激扬热滤** 1,720,000 1,535,000 1,489,000 越来级从 1,430,000 表比较效应

802,000 资金的海 [798,000 长江富宗

775,000 大赏(空) 690,000 水力投資

0.175

2.675

1.29

. · <del>----</del> ':

0.62

4.875 4.85

0.37 . 0.36

2.725 2.80 2.75 2.75

0.73

1.29

0.35

2.625 2.65

0.51

隆豐國際

体進航運

凱聯酒店

遠東酒店

海港企業

美麗華酒店

百樂酒店

分。 一元五角作價發 一元五角作價發 一元五角作價發 **林氏家族** 股股萬

星股

(七)酒店旅遊 1.04 0.26

**宋加剌膠** 5.40 人頭馬 ⇒ 5.40

南豐紗廠 南洋紗廠 · 2.275 南海實業 2.70 裕泰製衣 南聯實業 長江製衣 環球電子 5.65 5.55 5.70 5.55 忠徳石油。 0.77 0.75 0.75 康力投資(除息)1.07 1.09 1.00 1.02 9.90 10.00 9.50 宵洲英坭. 0.82 0.81 5.65 5.45 港機工程 香港毛紡 0.51 0.51 0.52 茂昌眼銳 1.75 1.75 1.70 ...... 1.70 ·立與逾뜛 菲立斯聯 生力哗酒 1.16 1.16 1.13 -- 1.13 1.15 邵氏 . 森那美 3.55 3.60 3.45 3.50 3.475 3.50 星岛報業 南華早報 变光實業 紅質石發展 \_\_\_\_

體魚恤 依時製衣 1.04: 1.05 . 1.04 9.70 9.60 5.40 5.40 5.40

富豪酒店 (八)紡織製衣 1.04 5.45 2.925

能達科技 新鸿基(除息) 瑞典公司 先施公司 永安公司 永安集團 (五)地產建聚類 0.265 0.265

工商銀行(除息 (二)債券類 港燈債券9.25% , 6.55 6.85 港燈認股權證。 九倉債券7.5% 蛩地债券8% 55.0% 55.0% 55.0% 置地認股榴證86、3.525 3.70 3.40 3.40 3.475 3.40 **怡和認股權證92 1.15 1.16 1.10 1.11 1.13 1.12** (三)公用事業類 中華電力 13.90~14.10 13.60 13.70 13.70 13.70 6.80 6.70 6.60 6.60 6.80\_\_\_ 9.95 海底隧道 10.00 10.00

67.0% 67.0% 55.0%

遠東會成交: 84,400,000元

遠東指數: 3870.03跌85.92

九龍會成交

9.95 10.00% 5.55 5.65 5.70 5.55 5.55 51.00 51.50 51.00 51.00 51.50 35.50 36.00 34.00 34.00 35.00 1.90 / 1.93 1.86

5.55 1.88 1.86 九龍巴士(除息)5.10 5.30 5.10 5.25

恆基兆萊 34,00..

第一城市 金山地產

630,000元

亞細安 . 百寧順(暫停牌)—— 世紀城市 長江實業 **莊士置業** 四海地產 遠東發展

货威

愛美高

周生生

莊士集團

佳寧(暫停牌)

第一太平實業

-- ايمون سمليق

嘉年地產 爛君地產" 恆隆

十一月一日香港股市不 傑 能接種上井,前途談判將漸進緊凑

股市成交價

金銀會成交 ( 70,180,000元

(一)銀行及財務類

恒生指数:846.74跌18.48

香港會成交:

第一太平財務

恆生銀行

匯豐銀行

嘉華銀行

海外信託銀行

美迪臣證券

永盛財務

友聯銀行

水隆銀行

怕和證券

和黃認股權證

中华巴士

港燈集團

中華煤氣

、電話公司、

聯合企業

雅利發太平行

油蔴地小輪

□ ○ 工商企業類

43,160,000元

目

四會成交總額:198,370,000元

金指數 757.52跌15.09銀指數 567.73跌5.39 金銀指數 690.84跌12.34

最低價

三年至八四年度業務獲三年至八四年度業務務 (四年)

預測。 学業數額雖增,盈利却比去 で開減少略過百分十。壁於世 の関連、盈利却比去

一千萬元

先施公司

則下跌。 能務、投資、信託 能器、練酒、士多

展路重,我不過腦束。 周盆伯、

前題)

· 寒噤亦堪嗤。 田諸夏,残酔過別

愁心。迷離遠景休疑感,且醉醇醇 怕聽秋風送楚音。鄭聲残唱動

夕陽烟。初瀉金風,驟傳小閣前。接

?君明須向衙前樹,4 飲露餐風日數**縣**。公告

樹;辟枝度遺林。料因黃雀衆,不剛斃客夢;時時媚詩心。抱葉依高。臨時形應瘦,風多響未沉。咱

**物學詞?** 一個時。螳螂已區燒黃雀,何事凌凉 一根鄉將陽映禿枝。匝風啜泣似

所。人海漸知,驗靜, 商槐疏柳因聲聲。這

(前題:二首)

徐應瀚

竹虾吟。 (二)

、以題爲

時聽奔泉。 去・看山柏薩服。煩憂消却温・枕 雲將恨蒼;嘶月史情牽。海杖東郊 雲將恨蒼;嘶月史情牽。海杖東郊

了不知。 古時。借君名號稱知了,四伏危機 古時。借君名號稱知了,四伏危機

京計尤。顧汝?名空语 以計光。顧汝?名空语 以制光。顧汝?名空语 以前題 以前期已何如弊

雅意揭。 (前題) 林高獨國飲醬忘寒客,高調枝樓 一秋日蟬鳴午夢凉。聲傳幽觀入 一秋日蟬鳴午夢凉。聲傳幽觀入

準傷文

K

の思

香港美術會會員 作品年展今續舉行

在大會堂八樓展覽至明晚七時 以對會友們對創作方面有深刻的了解云。中民,昨日揭藉,參觀者衆。對追屆的展品工志堅。展品一共一百三十餘件之多,堪稱此文,孫威華,會潤霖,黃幼淼,黃來,至似迎各界人士參觀,不設門券。這屆年展以以迎各界人士參觀,不設門券。這屆年展以

帝佛·威廉斯へ小 一角皇家愛樂園 一角皇家愛樂園 一角皇家愛樂園 一角皇家愛樂園 一角皇家愛樂園 一角皇家愛樂園 一角皇家愛樂園

倫敦節 下週在港演 一劵在藝術中心出售 日合奏團 兩場

三八九一曆公年

一十年

**师學班同學會講座** 



會雅集詩詞 操作獎。 少輕。誰知螳窩相煎後、 柳岸桑林振翼鳴。3年 (前題、二首 卓淡影 前題)

(部)

吟蝉(蕭君范

陳冠夫

不肯輕離別 不肯輕離別

日八

。以知害己螳螂後・黃雀跟着器系初調心時聲。桑風吸露、竹題)

烏冠崖岸加

一种斯比日, 源陰世紀 如髙上,素服輕盈 陳聯芳

。海角風雲將變色,清秋咽露門蟬何事閒高枝?雞再爭鳴似前題) 張江美

**前題**)

。海翼景景

切壁壁嗎,似次海阴阴倚杖,臨風断續應

校如妄過·難免受螂鱉。 林靜吟秋爽·槐高噪晚晴。別 林靜吟秋爽·槐高噪晚晴。別 林靜吟秋爽·槐高噪晚晴。別

英 國著名 男高音英哲羅

(英哲羅

美國戰



助維先覺?露咽一何度?樹豈無情

·帽登高威,城酒 一鬼。夕陽歸樽醉 一鬼。夕陽歸樽醉

北約秘書長

卡靈頓衆望所 

驗 (角力場的歌) |球範圍之内 |國家。在同

地,陳嘉康倡導華思 原門與辦十數個專 原門與辦十數個專 一一與寶寶寶一的 一一與新典學一的 一一與新典學一的 一一與新典學一的 一一與新典學一的 陳嘉庚熱 事迹,早已世界家陳嘉庚 (本) 事迹,早已世界 等沙漠澤, 至今 等沙漠澤, 至今 等沙漠澤, 至今

技術問題

最大障礙

第2860天天出家





美國夏威夷、西岸六天觀光探親團\$6,630 美國夏威夷、西岸、賭城九天豪華觀光團\$8,930

美加西岸十一天豪華團\$10,430

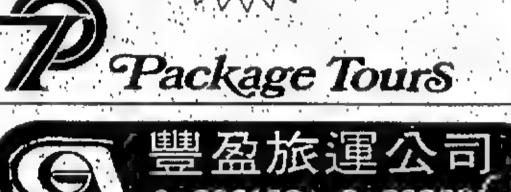
遍遊:夏威夷~洛杉磯~環球片場~迪士尼樂園 拉斯維加斯一三藩市一溫哥華

\*嘉賓如欲順道前往美加各大城市

## 美加廉價特惠機票

香港/台北/東京/檀香山/羅省/三藩市/紐約

- \*訂位並無特別限制。
- \* 可自由選擇出發日期、出發前七天內可取機票。
- \*特別優待安排續航美國內陸機票。



古漠嶼、厦門五天\$1080(逢星期 山頭市、廈門七天\$1350(逢星期日

L京航空團七天 \$ 2790( 逢星期一 中山溫泉、長江樂園\$420 珠海賓館、長江樂園\$420 麦爾宮、陽春

Goodie 韓國大觀遊(加插陽智山滑雪

大旱機去·晚機返,行程充足。

7天\$2150 | 6天(東京・廸士尼) \$2860 建五、六〇。 逢星期日 British

台灣貴賓團弄天\$1670起 泰國貴賓團魯堤羅\$2300起 韓國貴賓團盟 萘\$2700起 貴賓訂房中心獨家總代理台北市 麒麟大飯店。四天三晚包接送\$330

貴賓旅行團

請向港九各大旅行社查詢

# 中大旅遊

長江樂園 兩天 \$458 兩天 \$ 435 三天\$ 668 逢二、四、六出發 石岩湖兩天 蛇口兩天遊 \$440 / \$498 \$ 350 逢五、六、日出發

第日劇技總會等等,師日豐富。住街開物天堂之新指成二流了 大腦店,保證滿意。 以發自期:遙差期一、三、云 西。他德爾前道科45號次隊 銀行 大海 13等賽 元龍湖 效 道 美麗 華酒店面 岛 G 114。--

總代理下列學府之招生: PROFESSIONAL ENGLISH COURSES AT: - OXFORD LANGUAGE COLLEGE, ENGLAND. - CAMBRIDGE LANGUAGE COLLEGE, ENGLAND. - BOURNEMOUTH LANGUAGE COLLEGE, ENGLAND.

美、加升學指導

東京廸士尼六天團 \$2800 起 逢星期日出發 香港軒尼詩道458-468號金聯商業中心1903室

代理各大 航空公司機票 東南亞、美加、歐洲 ) 代辦各國旅遊簽證

請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢

詳情請向各大旅行社接洽查詢

菲航假期 \$1899起

HK\$ 1600 天天出發

四天\$1590

星加坡\$1400 台北\$680 羅 省\$2050 東京\$1050 敦\$2200

日本廸士尼穴天 新航夏威夷假期 \$3990起 台灣四天豪華團

台灣渡假團日本廸士尼 四天\$1450 六天\$2860 天天出發 韓國豪華團 七天 \$ 2150 四天 單入房 逢週五 日出發

台灣急證180泰證100 美加廉價機票。 台北機票平酒店十接送\$950 天天出發

教 \$ 2280 美洲 \$ 2850. 歡迎信用咕及旅行支票

°3–918783 № 3-7447265(夜) 機票部 3-918787

各國簽證權威 平快著稱 中華民國護照 精辦綠印出國

旺角彌敦道 744 號道亨銀行大厦十樓(近隱壁戲院)

3. 中後三個字共500名,半覺住一晚總值約15萬元 4. 中後二個字共5000名,獲100元禮券総值50萬 5. 中後一個字一律等途中面自助式早餐。永不落空 本粒子六年歷史,信譽可靠、代理各地酒店、船果

1980 洛杉磯 1900 荷蘭 2150

# 3-677450

自航天地美加遊\$8000起

\$ 1860

海綫代理星、馬、泰、印尼 特快簽證 平價機票 \$3899 星馬泰十天 \$3199 星馬(檳城)、七天 印尼六天 \$2999 \$3490 日本八天 \$2690 韓國四天 \$1580 台灣四天

西岸

菲律賓七天

九龍尖沙咀壓地道75號南洋中心第2座604室

### : 5-227318 5-222822 5-222851

四天三晚單/雙人房〉機果十酒店 第一280(包住客) . 麒麟 400/470 : 國聯 660/690 世紀 450/480 ·華泰 820/ 930 天成 520/560 三億、930/960 美琪 580/600 華國1050/1150 三陽 380/350 假期 580/600 來來1900/2000

凡住宿三晚酒店連機票 免費贈送台北市半天遊 故宮、忠烈祠、中正紀念堂(價值港幣100元)

中遭域多利皇后祈利降太厦203家

# .0−430211

多倫多\$2888 洛杉磯\$2030 敦 \$ 2300 西雅圖 \$ 1630-黎\$2230 三藩市\$2030 蘭\$2230 芝加哥\$2280 約\$2880 溫哥華\$2380 愛明頓\$2540

旅台百貨 平價機票

# 

歡迎查詢及代訂各地酒店及機票

日本本州六天\$2860乘華航早去晚返 四五 \$ 2700起 六天 \$ 1990 阿里山九天 \$ 2350 天天 \$ 2700起 七天 \$ 2150 花蓮七天 \$ 1990

香港皇后大道中14號大夏行1007室

東京廸士尼6天 \$2,960

天天出發 \$415起 九龍尖沙咀金巴利道25號長利商業大厦三樓

「智、港《皇工后 大工道 ) 西 1,245 製工九 8 樓 3-664203-6 15-400419

The state of the s

### 国立では3-323419: **尽 学 3-323410**

桂林 海江、陽朔 \$ 1540 從化、天准、南湖、廣州三天 39 680 星湖、鼎湖、從化、廣州四天 \$ 630 円霞、錦江、南華寺、廣州四天 \$ 680. **踵花山、佛山、從化、廣州四天** \$ .730 春灣、凌霄岩、星湖、鼎湖四天 代訂白雲實館、白天鵝寶館、星湖輪票

飛機累、直通車架、廣州往各地火車臥舖累 旺角金打士街56學家梁商出一個43室

京王豪華大酒店

\$120 機票十酒店十接送 泰證\$80 星馬泰特價機票 代訂台北、泰國酒店

至鸿地缀站南豐中心6视及商場A72

### 長城中國旅遊服務社 電話 3-930256 3-915327

北京六天直航團\$3890超過星期二六 北京七天航空團\$3090超達星期二六 北京、南京、上海、杭州 10天 \$ 3990(逢星期二): 11天 \$ 4690(逢星期一) 南京、無錫、蘇州、杭州九天 \$ 3690.

### 元C:キャーノニテ1 5-447301 新達加(TILI 5-447821

歡迎您到台灣觀光 全台灣阿里山超級豪華國8天\$2390 全台北四天豪華團 ★聖誕節各線旅行團、現已開始接受報名★

韓國四天遊(全程單人房)\$2600 東京迪士尼6天遊 \$3090 馬星泰(雲頂)10天遊 \$3890 泰國7天豪華遊 \$2290

東廸士尼4天 京 2,197

廸士尼6天\$2860 逢星期日出發

請向港九各大旅行社

## 3-306331-4

阿里山澎湖 菲律賓 曼谷七天\$2150 九天 \$2350 七天 清邁七天\$2350 七天\$1990 日韓八天\$4150 馬星七天\$2980| 機票十酒店 日韓台 \$4290

韓台號2700 是程單人房 包括第2700 是包括主藝宴 、旺角彌敦道636號銀行中心905 室 自置分行 星光行752室 服務時間朝九晚七、假日分行顯常。数於VISA《AE的集》

### 3-660206-7 3-306331-4 機票專線:697215

台北 、 漢城 機票十酒店 總滙

台北:來來、華國、碧富邑、希爾敦、財神、三普 ・嘉年華、康華、一樂園、天成、華華、富 麗華、世紀、永安、麒麟、三陽、華陽、亞 士都、國正、富都 漢城:樂天、巴喇沙、喜來登、凱悅、世宗、高麗

曼谷:蘊莎、第一、中央、曼路娜、芭堤雅、美輪 東京:京王巴喇沙、太陽城太子、新宿太子、大阪 東急、銀座東急

旺角銀行中心905室自置分行:星光行752室

.01

何行

傳・重公牛

**决上門來的** 一天沒有來

這是現實時代

天刻涯劍

口氣連闖九關

(E) & (E)

黎日橋華

楊鳥花 魚集

室觑看,满指示是否我方法措决,故幼苗不長? 现是上我近是期才在水中移入泥土的葉柄給。 等先生赐教。 等先生赐教。 紫羅蘭的水浸揷葉法,我試過多次,總不成 國叟先生:

手的

根弄得一圈的,道樣會把根的吸水系統搞亂了,加速了根的死亡。中别把根弄傷;其二,移入沙的時候,蓝盘把根保持原狀,切不可把由於上逃的原因,故此由水移入沙的過程中,必須非常小心,其 引起腐爛,麓而寝茵感染,蒋至全菜死亡。。根部死亡之後會程,移入沙中之後,由於根已習慣在水中生長,故此移入沙中後,根浸水中至出根時,落子很小腐爛,問題是由水中移入沙土中的一段過浸水中至出根時,落子很小腐爛,問題是由水中移入沙土中的一段過

沁晚霜

有些小朋友試了拿不出錢來被很好玩的,我沒有試,他們會

夕芝



一會兒,看見珍妮花

手,也有不得手位。前兩週,距後8

良多)

集花

紫羅蘭的挿葉

答讀者來信

趁君入是 夕知湖水 凉否光塘 即是打開着的。比爾是個者四個厚厚的卷宗。一個小房間,寫字拾五



「追麽急?清青對你的孩子怎樣?「汆太,我們準備下個月結婚。」

学,而且我們都相愛好的需要一個家,我也具正愛自己的人在一起以下她的需要和我一樣 ,也可以就是我帮助過程很夠了,凊青祇不過,

是他的吧?! 「我也是小错·郭經理,你的方

· 我……比她大上十三、他道贺。

一我伸出手來。「恭喜好,她總算有福,找到沒有感見的,米髙,我 翠瑩 去好了。

金罃鏈其人其事

之善舉,亦有誅憑揚善之有斯言,所以佛祖雖有宛

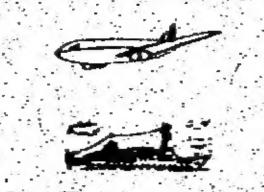
分類廣告

請撥電話

⑤462583

創辦十五數半譽滿全球半桃李滿天下宗旨:付出小半學習多半造詣精 九龍:旺角道50-52號四樓全局 香港:銅鑼灣留仙街三號雅景樓四樓 詢問:③968771 ③968611 ⑤703667 校長:鄧之 (英國东飪學會會士)

日八廿月九年亥癸曆夏





### 便讀者 選擇



台北機票十3晚酒店 850 代訂韓台各大酒店及各地機票價錢特平

韓台合法百貨、包收包退、利潤最高

明威旋運

★四天三晚單人房 950 來回機票包接送 **天天出發** ★特快台証十天出証\$200 ★韓、日台機票 1400 移民南

南美國際旅運公司 彌敦道300號9樓E座

本州富士山廸士尼六天豪華團

**丰** 日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團

**行**上 鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華團

**了** 菲律賓(碧瑤,百島)七天豪華團

本 本州富士山廸士尼八天豪華團

\$2860 逢星期二、四、六出發

\$ 3520 天天出發

\$ 2150 天天出發 曼谷七天豪華團 曼谷布吉島七天豪華團 \$ 2690 逢星期四出發

台灣七天豪華團 \$ 1990 逢星期二、三、四、六出發

美美國西岸八天豪華團 美加西岸十二天豪華團 馬星(檳城)七天豪華團

6680 逢星期三出發 \$10480 逢星期三出發 2980 逢星期一、四、六出發

2350 逢星期二出發 曼谷、淸邁芭堤雅七天豪華團 3590 逢星期四出發 泰馬星十天豪華團



票務專牌:5-241292 - 5-241366 - 星期日及公眾假期照常辦公

湖·五合目·富士山·子彈車·箱 根・東京・美加多夜總會 大天、七天、八天由\$2860

新增:東京廸士尼樂園(包套票 全港獨有: 1日本環球片場2琵琶湖3東芝 科學館4.橫濱中華街⑤大石寺 先飛大阪、東京返港、減少行車16小時 \*乘日航747客機、早機去、晚機返

天天田發(回程可停台北

\* 住太陽线、山中湖等一流大酒店

清邁四天、六天、七天、八天由\$2190起

曼谷四天、五天、七天

台灣阿里山九天豪華團 \$ 2390 逢星期二、三、四、六出發

清邁四天團、曼谷四天團 (包單人房 \*包人妖表演\* \*三晚色堤雅、六次夜總會、節目全港最多 \*曼谷住最新、最大、最豪華之拉瑪花園大酒店

這堤雅住有私家海灘之Royal Cliff Hotel。 \*乘泰航、早機去。晚機返 天天出發(可延期返港

阿里山・墾丁・溪頭・花蓮・野柳野生動物園・地獄谷温泉・佛光山

\$ 1590 <sup>建河五</sup> \$ 1690 <sup>環七</sup> \$ 1990 環島阿里山八天\$2170 \*高雄人·台北走\*內陸機;花蓮一台北 阿里山墾丁九天\$2390 \*台北入、台北走\*內陸機:台北一花蓮 高雄一台北 \*乘日亞航、華航、早機去、晚機返

天天出發(回程可由台北、高雄返港

碧瑶·大富郡 \$ 1950

蝶島樂園、百島、大富郡、碧 A. 海林鄉村俱樂部、全菲最高級 之"金魚缸"夜總會 \* 兩晚最高級夜總會 · 豪華四脯食

\* 節目全港最多、獨立成團。 \$2990 星馬七天 星馬泰十一天 \$3790 逢星期一、二、三、六出發(可延期返港)

歷史悠久\*專業旅遊 有限忍司

인화되면 항혀 전화되었

**Thal** 

清邁·曼谷·芭堤雅·布吉島 清邁四天 \$2190 六天 \$2520 七天 \$2700 清邁八天 \$2880 芭堤雅四天 \$2150 (包單人房 曼谷十天 S2480 布吉島七天S2890 (雙程內陸機 天天出發·乘泰航早機

本風優點: ①乘泰航 A300 豪華客機 《早去晚返》》 ②清邁——曼谷乘泰航內陸機。 ③曼谷住最新落成之文華、星宫等大酒店 ④芭堤雅住最高級之假日、皇家大酒店。

台北·高雄·阿里山·日月潭·花蓮 台北四天\$1690 豪華七天 \$2300 九天 \$2720 花莲五天 S1880 高級七天 S2390 九天 S2790 河里山澎湖列島八天\$2590(雙程內陸機)

天天出發·乘華航早機 本國優點: 个乘華航 747 <del>豪華客機一</del>早去晚返 ②華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北)

③台北住希爾頓、花蓮住中信、台中住全國

阿里山賓館、高雄住圓山。 台証\$120

由\$2150起

節目最豐富、暢遊清邁、曼谷 芭堤雅、新加坡、聖陶沙島、 雲頂賭場、吉隆坡、檳城。 清邁泰馬星十二天\$4580

馬星豪華七天53430。 逢星期一、三、四、六、日出發 專人領隊、一流酒店

馬星泰九天\$3890十一天\$4350

菲律賓二

七天豪華團 S2150 逢星期一、三、六、日出發 乘國泰747豪華客機

早機去、晚機返、足七天 暢遊:馬尼拉市、碧濤林、碧瑤 蘇碧灣《百勝灘急流》 住宿:最高級之喜來登大酒店一 五星級市區酒店、方便團友

日本本州八天 S4050 逢星期一、二、三、六、日出经《乘图泰 富士山廸士尼樂園六天 \$3290 逢星期一、六、日出發(秦華航767). 韓國九州鹿兒島八天\$4200 達星期一、三、四、五出發(乘華航767) 日韓聯遊豪華國八天 \$4190 九州鹿兒島本州八天\$4590 九州鹿兒島八天豪華團 \$4160

LULL ลดากสก 保险

天天訂房,免費專車由機場或火車站接往賓館 代訂香港廣州來回機票及國內機票

景星旅遊有限公司 香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦1104室 電話:5-211251-3 ,5-235078-0 ,5-266483 (星期日及公衆假期照常營業)

香港旅行社協會會員・國際華商觀光協會會員

五天高級航空團\$1700

乘新型波音737 客機,直航來回,安全快捷。 \*住宿隱山實館、空調設備,出入方便。 \*採用坐臥空調遊覽車,悟覺舒適。 \* 團團獨立·專職領隊陪同,沿途照料。

逢星期三出發

香港一廣州一飛翔船/直通車 廣州住宿東方賓館

中山溫泉,珠海渡假村

二天遊:\$438★三天遊:\$590 \*風格不同 高級豪華 食住考究

\*住宿珠海賓館豪華套房 \* 澳門住宿凱悅超級大酒店 \* 採用最舒適交通工具往來澳門

\* 全程膳食一流,專人領隊 ★★★★天天出發★★★★

北京七天高級團\$ 3690 暢遊:天安門、故宮、頤和園、萬里長城、十三

逛街購物 免除乘車往返之苦

凌、北海公園、天壇、臥佛寺等等。 \*乘直航飛機來回·住宿豪華賓館套房。 日期: [0月27日 11月3, 10, 17, 24日

江南九天高級團\$ 3290 北京華東十四天聯遊\$5690

三天\$ 680 逢星期五、六早上出發 \* 從化住宿河西溫泉賓館。 \*廣州住宿東方賓館・超值享受 \* 出發前供應美式早餐與别不同 \*乘空調快車往直通快車回 \*週末短程渡假,最佳選擇。

從化溫泉

旅遊有限公司

特備廉僧機樂社美國。加拿大。 歐洲《東南亞各地歡迎查詢

全港最豪華・成本最高 暢遊馬尼拉市區名勝,碧瑤,文化 村(千島縮影)太高地、艾蘭廸、 賭場,百勝灘,急流飛瀑。全港獨 有漫遊瑪麗半島・住宿馬尼拉五星 超級豪華麗晶,鄉村,及碧瑤凱悅 大酒店。並採用非航及國泰豪華噴 射客機,觀光時間充足,節目豐富 **團團獨立,專人領隊,最佳導遊** 

爲你服務。 天天出發,早出晚返 **七天超値\$1990** → ● 暢遊著名佛寺,玫瑰花園,桂河橋 · 大佛統 · 水上市塲 · 大皇宮 · 芭 堤雅·珊瑚島·東芭文化邨·鰮魚 湖,人妖花街・四面神・奇妙樂園 等住宿一流大酒店。

本團特點: 天天出發 1)住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店。 2)新增行程有泰國廸士尼之稱奇 妙樂園設備一流。 3)多晚夜穗曾,包括皇帝餐及海

鲜餐,膳食豐富。 早機出發·晚機返港 七天\$ 2150

铝游清道市·雙龍寺·泰皇夏宫· 美人為,苗人村,布吉島,擊牙灣 著名佛寺,玫瑰花園,桂河橋,大 佛統・水上市場・大皇宮・芒堤雅 · 珊瑚島 · 鱧魚湖 · 奇妙樂園等 · 住宿一流大酒店,獨立成團,專人 領隊。本團特點

1) 乘早機出發,晚機返港。 2 ) 清邁往曼谷乘內陸機 3)布吉島來回乘內陸機。 4)新增行程有泰國強士尼之稱奇。 妙樂園。

逢星期二、四、日出發 八天清邁\$2510 逢星期六出發布吉島 七天 \$ 2690

早级生效 医银石类

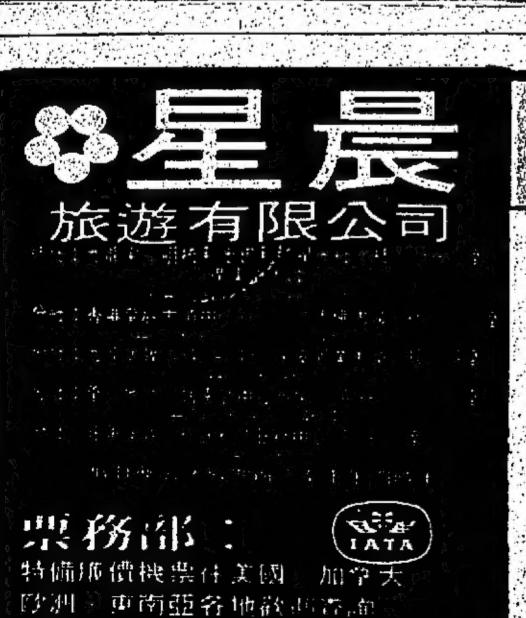
幅游台北,陽明山·故宮博物館· 野柳。地獄谷,日月潭,阿里山, 高雄,澄清湖、彰化、台中、梨山 ・天祥・花蓮・六福村野生動物園 · 忠烈祠等。住宿一流豪華大酒店 ·獨立成團,專人領隊。早機直航 高雄·台北返港。

台北住財神·統一等豪華大酒店· 井加太陽城及豪華夜總會,分社直 營。保証滿意。 天天出發 八天\$2170

七天\$1990

暢遊檳城・蛇廟・極樂寺・臥佛寺 ,猴子公園,丹絨武雅海灘,太平 湖,怡保,霹靂洞、雲頂高原,賭 場,清水岩·黑風洞·清眞寺·吉 隆坡·星加坡·聖陶沙島·花葩山 ・裕華園・飛禽公園・曼谷・鯉魚 湖、古城、著名佛寺、芭堤雅、珊 瑚岛等名勝,多晚夜總會,住宿一 流大酒店。專人領隊,團團獨立。

逢星期一、三、六出發 馬星七天\$3090 馬星泰十二天\$3980



暢遊日本東京,箱根,富士山,濱 名湖,白絲瀑布,伊豆、京都、奈 良・名古屋・大阪・廸士尼樂園及 新幹線(子彈火車)。住宿一流酒 店,乘747珍實客機,早機去,夜 機返,唯一直航大阪,東京返港, 不用坐內陸機,獨立成團,專人領 隊·天天出發 \$3530

東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發\$2860 北海道廸士尼七天團 逢星期日\$3890 建士尼韓國九州九天團 逢星期二\$ 4490

畅遊鹿兒島,櫻島火山,指宿,長 崎鼻,池中湖,霧島,宮崎,和平 台,自然野生動物園·大分水族館 - 别府, 地獄溫泉, 阿蘇火山, 熊 本古城,天草五橋,雲仙,長崎。 福岡,天滿宮、櫛柚神社等,住宿 一流酒店·獨立成團·專人領隊。 廸士尼九州東京九天團·則在東京 住兩晚,加遊廸士尼樂園。

廸土尼九州東京九天\$ 4090 **连星期四、六** 廸士尼九州東京七天\$ 3690 造星期二 鹿兒島九州八天 \$ 3690 進星期三



暢遊澳門名勝,包括主教山,跑狗 場・大三巴牌坊・観音堂・澳門娱 樂場·賽馬車會等,住宿最豪華之 凱悅酒店,享用酒店內各項娛樂設 天天出發 \$490

特約代理澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY MACAU 酒店十船票十早餐 天天出發 \$290起

暢遊檀香山,珍珠港,鑽石頭山, 伊奧蘭尼皇宫、洛杉磯、和路廸斯 尼樂園·聖地牙哥,環球片場,拉 斯維力斯(賭城),大峽谷,三藩 市·金門大橋·雙峯山·漁人碼頭 ·加州紅木林 · 沙沙利圖 · 溫哥華 · 士丹尼公園 · 煤氣鎮 · 加碧蘭盧 吊橋等。專人領隊,住宿一流豪華 大酒店。逢星期日 BIG TOP 747 出發。

\$6090 \$8490 \$10490 美國西岸七天 美國西岸十天· 美加西岸十一天 加拿大東西岸豪華團 \$7490起

暢遊布里斯本·黃金海岸·海洋世 界,雪梨歌劇院,雪梨塔,澳洲首 都坎培拉,新金山——墨爾本,蘇 菲力山,樹熊動物園及雪梨港遊船 河等。乘搭溴航珍寶 747 客機及多 程內陸機免刑車勞頓之苦。膳食以 **適合香港人口味之中菜爲主,獨立** 成團,專人領隊。免費代辦簽証。

逢星期一 八天\$6490起



作

與

能

另门

關

潔淸

勞

騥

至6年8月迢也辛勞老人的健康情况。(温)6一份工作,爲兒孫或自己的將來而努力。大家的觀惑是同情,只反映此地的老人並非只就依賴,在能力許可時仍會強力而爲,繼續中肯的居民分析認爲老年人担任清潔工作並無不對,從好的方面看

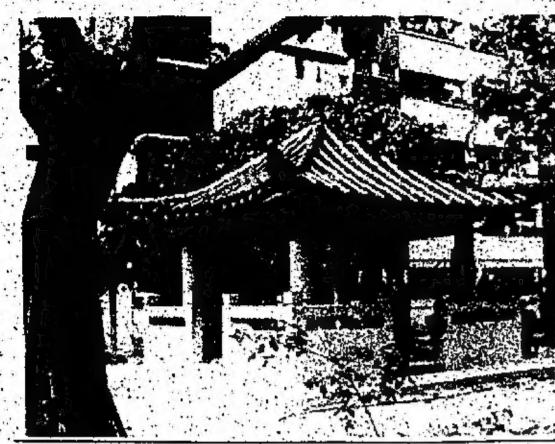
橋業

紛展屋邨

體育計劃

葵涌本月接受参加康樂多

荔景葵興石蔭三邨



。(第廿三班)下 廿二班)上午七室 至十二月廿八日。 至十二月廿八日。

合道運動場

荔景羽球

安老院

沙田小瀝源靜怡護老之家

夜五・七二〇八〇七電話・ 六四三七三九

知年護養院



探討靑衣社區問題

周氏宗親

0-256039 0-203365 中型 112 中型 12 中 12 中 

男家H 7111595 700 皮草要舰温我想平家 工工 装

四年中央 1000年 1000年

| 「「大大大」 | 大人」 專買酸枝 古玩字畫 聲響發表

水晶

立運公司 H 749835

主皇海山女 追收空頭支票工商 貨款拖賬達賬舊 收租收樓(夜晚專 用⑤271933)中環 ⑤251920。

水清潔打臘 地板第光地氈 時安⑤444221 日公司⑤441615

美聯私家偵探社

小公司或行街 佳

水晶地板 全屋清潔 H — 738352 打臘抹窗乾洗地氈 夜0-816970



**5**468646

會所等不銹鋼像似。大 量供應,數迎參觀選購

具備高級專門人材九龍旺角彌敦道570

5-497293 5-497109 5-400572 旅遊移民·隨君尊便·安全穩安·保簽五年

代申請各國各類簽証象責各國機票

方便讀者 



七天阿里山\$1698 台証\$150機票\$660 酒店十機栗

一誕加班:12月23,24,25日

譽曆年加班: 月28, 29, 30, 31日

韓國七天團\$2750 或 酒+機四天\$1950 亞 機票\$1320

韓國4天豪華團2400

機栗十3晚酒店850 台証\$75 台北機築650 韓台1,320 韓台皇百貨鹽利潤最高

荃灣地鐵站南豐中心 1622 C 室



南美觀光投資移民 東南亞及世界各地旅遊 特廉機票往南美洲、歐洲 東南亞各地歡迎查詢。 中華民國護照·特快台證 代訂各地酒店·機栗·簽證、平通港九 p. 致身然的,但是3中美数是类型的DG-民学

瑞興旅遊3-816528 桂林直航五天團\$ 1890 \$ 1540 北京九天火車團\$ 1980直航團\$ 3990 北京哈爾濱賞雪、桃山滑雪11天\$ 2980 丹霞山/七星岩、廣州、從化西天\$620建一、四、六出教 惠州、西湖、羅浮山 三天\$ 240 逢星期六往豪華塞馬 中山溫泉、翠亭邨二天 翠溪節: 12月24, 25, 26 暢遊長江樂園,住宿中山溫泉及珠海賓館豪華套房 西瀝 / 小梅沙 / 香蜜湖 天天出發\$ 180 九龍彌敦道747 號金都商塲三樓324 室(大大對面)朝十晚九



滿樂邨住戸 可分享亭園

梨木樹

首辦兩項

攝影活動

亞門

促進社區歸屬感並徵新社員加入攝影旅行拍日落

葵盛壁球

下葵涌臨時房屋區舉行兒童細運會

赛送H \$31299 501464 赛洋服專改男女大領改 塞洋服專改男女大領改 塞洋服專改男女大領改 塞洋服專改男女大領改

**晒圖**無方事影響 東方事影響 東方事影響 東方事影響





、業

商



女青社會

協助

青年了

解青衣















**用作まりたりを**(型洲)★専售各航空公司廉價機票及各地旅遊園 代訂酒店 香港中環復輸道中156—164號通用商業大厦M4 ⑤440263 代辦簽證 上藩市1800 芝加哥2250 荷蘭1950 馬星泰1400 台 北三晩酒店十機票 890 洛杉磯1800 温哥華1800 澳洲2000 韓 台1350 日 本三晩酒店十機票1700 西雅圖1550 多倫多2650 台北 650 日 本1050 韓 國三晩酒店十機票1900 澳洲2000 台北 650 曼谷 960

960 馬尼拉 650 ★總公司設在洛杉磯

三澤名第 四天\$790 四天\$270





